MAGYAR FÖLDGÁZTÁROLÓ
Az MVM Csoport tagja

KIVITELEZÉSI KERETSZERZŐDÉS

CH kutak kútmunkálataihoz szükséges berendezés alap kialakítása
és kapcsolódó szolgáltatások
tárgyban

amely létrejött egyrészről a

Magyar Földgáztároló Zrt.
Székhely: 1138 Budapest, Váci út 144-150..
Cégjegyzékszám: 01-10-045043
Adószám: 12543317-2-44
Közösségi adószám: HU12543317
Bankszámlaszám: 10800007-00000000-13714002, Citibank
IBAN szám HU02 1080 0007 0000 0000 1371 4002
Levelezési cím: 1399 Budapest Pf. 645
Számlaküldési cím: Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt., 7031 Paks, Pf. 152
Képviseli: Fritsch László, Vezérigazgató és Erdélyi Lajos, Műszaki irányítás vezető együttesen
Szerződésszám: FGT/2854 3000010375
mint megrendelő, a továbbiakban **Megrendelő**

másrészről a(z)

Hajdú László egyéni vállalkozó
Székhely: 4200 Hajdúszoboszló, Nyugati sor 21.
Nyilvántartási szám: 4477924
Adószám: 47693771-2-29
Közösségi adószám: HU47693771
Bankszámlaszám: OTP Bank Nyrt.; 11738084-20014586-00000000
Levelezési cím: 4200 Hajdúszoboszló, Pf.171.
Számlaküldési cím: 4200 Hajdúszoboszló, Pf.171.
Képviseli: Hajdú László tulajdonos

mint vállalkozó, a továbbiakban **Vállalkozó** az egyes számban jelölt Vállalkozó alatt valamennyi vállalkozót érteni kell,

(a továbbiakban együtt: Felek, külön-külön, mint Fél is szerepelhetnek)
között alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

A jelen szerződés („Szerződés") mindkét fél által történő aláírásával a Megrendelő és a Vállalkozó megállapodást kötnek a Szerződésben meghatározott szolgáltatások („Szolgáltatás" vagy „Szolgáltatások") teljesítésére.

ELŐZMÉNYEK

Megrendelő részvételi felhívással kezdeményezett tárgyalásos közbeszerzési eljárást indított, **„A Magyar Földgáztároló Zrt. részére CH kutak kútmunkálataihoz szükséges berendezés alap kialakítása és kapcsolódó szolgáltatások 3 éves időtartamra - 2017"** tárgyban, melyben a részvételi felhívás 2017/S 164-338624 számon 2017 év augusztus 29-én jelent meg a TED-en. Vállalkozó részvételi jelentkezést és ajánlatot is nyújtott be. Megrendelő a közbeszerzési eljárás eredményét 2017. december 18. napján kihirdette azzal, hogy a közbeszerzési eljárás nyertese a Vállalkozó. Mivel a lefolytatott közbeszerzési eljárás során a Megrendelő a Vállalkozó ajánlatát fogadta el, ennek megfelelően a felek a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLIII. törvény (továbbiakban: Kbt.) 131. § (1) bekezdése alapján a törvényes határidőn belül szerződést kötnek a jelen Szerződés feltételei szerint. A Szerződő felek a Szerződést a Kbt. és végrehajtási rendeleteinek rendelkezései szerint lefolytatott közbeszerzési eljárás eredményeként és arra tekintettel írják alá, így a Szerződés a Megrendelő, mint ajánlatkérő és a Vállalkozó, mint a közbeszerzési eljárás k nyertes ajánlattevője között jött létre.

1. A VÁLLALKOZÓ NYILATKOZATA, A SZERZŐDÉST ALKOTÓ DOKUMENTUMOK

1.1. A jelen Szerződés aláírásával Vállalkozó automatikusan nyilatkozik az alábbiakról:

a) Vállalkozó megismerte, elfogadja és betartja, alvállalkozóival betartatja a következőkben felsorolt dokumentumokban foglalt feltételeket:
- a Magyar Földgáztároló Zrt. biztonsági követelményei – a Magyar Földgáztároló Zrt. Műszaki Biztonsági Szabályzata (MBSZ);
- a Magyar Földgáztároló Zrt. alvállalkozók felügyeletére vonatkozó szabályzata;
- a Magyar Földgáztároló Zrt. munkavédelmi szabályzata (MVSZ);
- a Magyar Földgáztároló Zrt. központi tűzvédelmi szabályzata (KTVSZ);

b) Vállalkozó részt vesz minden, előzetesen egyeztetett helyszíni koordináción a Megrendelő igénye szerint;

c) Vállalkozó a Szerződés tárgyára alkalmazható minőségirányítási rendszerét a teljesítés teljes időtartama alatt működteti, illetve a tanúsítás érvényességének időközben történő lejártát megelőzően megújítja azt;

d) Vállalkozó az ajánlattételi (műszaki) dokumentációt szakvállalattól elvárható gondossággal áttanulmányozta, az ajánlatát a teljes feladat elvégzésére készítette, így a Szerződés létrejötte után a munkavégzés helyszínének („Munkaterület") sajátosságaira, a műszaki specifikáció mennyiségi és egyéb hiányosságára hivatkozva pót-, illetve többletköltség igénnyel nem lép fel;

e) Vállalkozó felel az önhibájából bekövetkező késedelmes teljesítésből, hibás teljesítésből, nem teljesítésből eredő mindennemű kárért, bírságért.

1.2. A következő dokumentumok a Szerződés elválaszthatatlan részét képezik az alább megadott sorrendben (függetlenül attól, hogy azok fizikailag a Szerződéshez csatolásra kerültek vagy sem):

a) a jelen Vállalkozási Keretszerződés, valamint 3-8. sz. melléklete;

b) a Megrendelő jelen Szerződésben meghatározott szabályzatai és/vagy utasításai;

MAGYAR FÖLDGÁZTÁROLÓ Zrt.
1138 Budapest, Váci út 144-150. • telefon: (06 1) 354 7050 • fax: (06 1) 354 7045
www.magyarfoldgaztarolo.hu www.mfgt.hu • cégjegyzékszám: 01-10-045043 (Fővárosi Törvényszék, mint Cégbíróság)

c) az ajánlattételi dokumentáció részét képező műszaki leírás (1. sz. melléklet),
d) a szerződéses tárgyalások jegyzőkönyve;
e) a kiegészítő tájékoztatás;
f) a Vállalkozói Díjakat tartalmazó Szolgáltatások Jegyzéke (2. sz. melléklet).

1.3. A fentieken túlmenően a Szerződés tartalma a közbeszerzési eljárás során ajánlati kötöttség körébe tartozó minden feltétel, függetlenül attól, hogy a feltételre hivatkozás történt-e a Szerződésben.

1.4. A Szerződés teljesítése során a Felek kifejezetten kizárják a Vállalkozó általános szerződési feltételeinek, vagy annak egyes pontjainak alkalmazását.

2. A SZERZŐDÉS CÉLJA ÉS A SZOLGÁLTATÁS TERJEDELME

2.1. A Felek vállalkozási keretszerződést kötnek a jelen Szerződésben meghatározott a Magyar Földgáztároló Zrt. által üzemeltetett földgáztárolóknál CH kutak kútmunkálataihoz szükséges berendezés alap kialakítása és kapcsolódó szolgáltatások (fúrások, kútmunkálatok megvalósításához szükséges kútakna, valamint kútalapok és bekötőutak betonelemes vagy zúzottköves térburkolatának elkészítése) szolgáltatások („Szolgáltatások") nyújtására. A Szolgáltatások részletes műszaki tartalma a jelen szerződés 1. sz. mellékletében kerül meghatározásra.

2.2. A Vállalkozó a jelen Szerződés aláírásával vállalja, hogy a jelen Szerződés hatálya alatt rendelkezésre áll és a Megrendelő egyedi megrendeléseit („Lehívás") a Szerződésben meghatározott követelményeknek megfelelően és a Lehívásokban meghatározott mennyiségben és ütemezésben teljesíti. A Vállalkozó a Szolgáltatások nyújtása során köteles a jelen Szerződés 1. sz. mellékletét képező műszaki specifikációban meghatározottak szerint a Szolgáltatások elvégzéséhez szükséges berendezéseket (eszközöket), alkatrészeket, segédanyagokat, beépítendő anyagokat, kapcsolt tevékenységeket (ilyen a szállítás vagy daru biztosítása például) illetve személyzetet biztosítani. Megrendelő kifejezetten felhívja a Vállalkozó figyelmét, a Vállalkozó pedig tudomásul veszi, hogy a Szolgáltatásokat, műveleteket havonta eltérő mértékben rendeli meg.

2.3. A Szolgáltatás nyújtásának helye a Megrendelő által meghatározottak szerint a Megrendelő által üzemeltetett földgáztárolók kútjai: Hajdúszoboszló, Kardoskút, Pusztaederics, Zsana, továbbá a Vállalkozó telephelyei).

2.4. Vállalkozó a Szolgáltatást a Szerződésben rögzített díjazás („Vállalkozói Díj") ellenében, szerződésszerűen, a szakmai, minőségi és mennyiségi elvárásoknak megfelelően, első osztályú minőségben, a Megrendelőtől, vagy műszaki ellenőrtől kapott utasítások, a rekultivációs tervek, helyszínrajzok, bejárási jegyzőkönyvek, kivonási dokumentációk alapján valamint a hatósági előírásoknak és törvényeknek megfelelően nyújtja.

MAGYAR FÖLDGÁZTÁROLÓ Zrt.
1138 Budapest, Váci út 144-150. • telefon: (06 1) 354 7050 • fax: (06 1) 354 7045
www.magyarfoldgaztarolo.hu www.mfgt.hu • cégjegyzékszám: 01-10-045043 (Fővárosi Törvényszék, mint Cégbíróság)

2.5. A Szolgáltatások nyújtását a Megrendelő a jelentkező szükségletek alapján a jelen Szerződés hatálya alatt folyamatosan több, a jelen Szerződés 3. sz. mellékletét képező minta szerinti Lehívás útján kéri, amelyet a Vállalkozó kapcsolattartási címére juttat el írásban e-mailen („pdf" formátumban), a Megrendelő 8. sz. mellékletben rögzített kapcsolattartója által aláírva. A Lehívást a Megrendelő a Szolgáltatás nyújtásának kívánt megkezdését legkésőbb 1 (egy) naptári nappal megelőzően köteles eljuttatni a Vállalkozó részére. Havária munka (haladéktalan beavatkozást igénylő esemény) megrendelése esetén az előzőekben előírt értesítési időköz nem alkalmazandó, valamint telefonos és elektronikus értesítés formájában is ki lehet adni a Lehívást, annak érdekében hogy a munkát a lehető leghamarabb el lehessen kezdeni, de ezt követően max. 1 munkanapon belül Megrendelő írásban is továbbítani köteles a Lehívást a Vállalkozónak.

2.6. A Lehívás tartalmazza Szerződés megjelölését, a Megrendelő, és az elvégzendő Szolgáltatás megnevezését, részletes megjelölését, a Szolgáltatás nyújtás megkezdésének időpontját, a teljesítési határidőt a teljesítés helyét, költség-nemet, költség-helyet, a szakmai kapcsolattartók nevét (amennyiben azok nem azonosak a jelen Szerződésben meghatározottakkal, vagy a jelen Szerződés több szakmai kapcsolattartót nevesít). A Lehíváshoz szükség esetén csatolni kell a Szolgáltatás nyújtásához a Megrendelő által biztosítandó kivitelezési dokumentációt, tervet, stb. A Megrendelő bármikor jogosult a Szolgáltatás megkezdésének időpontját, vagy a Lehívásban foglalt Szolgáltatásokat egyoldalúan módosítani, amelyet a Vállalkozó köteles tudomásul venni, és írásban a módosítást is visszaigazolni.

2.7. A Vállalkozó köteles a Megrendelő Lehívása alapján igényelt megfelelő létszámú, megfelelő képzettséggel és gyakorlattal rendelkező személyzetet biztosítani a munka elvégzéséhez szükséges minden eszközzel és szerszámokkal, igény esetén anyaggal ellátva a Megrendelő által megjelölt telephelyre. A Szolgáltatás elvégzéséhez szükséges személyzet és eszközök szállításáról a Vállalkozó gondoskodik. A Vállalkozó köteles a Megrendelő igénye esetén speciális eszközök biztosításáról gondoskodni. Speciális szolgáltatásnak / szerszámnak minősül minden olyan tevékenység / eszköz, amelyet a műszaki specifikáció nem tartalmaz.

2.8. A Vállalkozó köteles a Szolgáltatás nyújtását a Lehívásban meghatározott kezdési időpontban megkezdeni és a Lehívásban meghatározott kezdési időpontban megkezdeni és azt a szükséges idő alatt megszakítás nélkül, folyamatosan elvégezni.

2.9. A Vállalkozó a Lehívás kézhezvételét követő 24 órán belül, 1 napos rendelkezésre állás esetén 12 órán belül - a késedelem jogkövetkezményei terhével - köteles azt visszaigazolni (e-mailben „pdf" formátumban olvasási visszaigazolás kérésével), a Vállalkozó 8. sz. mellékletben rögzített kapcsolattartója által aláírva. A Lehívás alapján az egyedi szerződés a Vállalkozó visszaigazolásával jön létre. A Vállalkozó a Lehívás teljesítését nem tagadhatja meg, amennyiben az megfelel a jelen Szerződés feltételeinek. A visszaigazolás tartalmazza az alábbi adatokat, a Szerződés szerinti teljesítés vállalása és a küldő személy megjelölése.

2.10. A Lehívások és azok visszaigazolása a Szerződés elválaszthatatlan részét képezik. A Lehívásokban nem szabályozott kérdésekben a Szerződés rendelkezései irányadóak. A Felek kölcsönösen, kifejezetten lemondanak annak a jogáról, hogy a Lehívások alapján a fentiek szerint létrejövő egyedi szerződések

MAGYAR FÖLDGÁZTÁROLÓ Zrt.
1138 Budapest, Váci út 144-150. • telefon: (06 1) 354 7050 • fax: (06 1) 354 7045
www.magyarfoldgaztarolo.hu www.mfgt.hu • cégjegyzékszám: 01-10-045043 (Fővárosi Törvényszék, mint Cégbíróság)

létrejöttét és / vagy tartalmát megkérdőjelezzék. Ha a Lehívás tartalmára, feltételeire annak kézhezvételétől számított 24 órán belül, 1 napos rendelkezésre állás esetén 12 órán belül Vállalkozó nem tesz észrevételt, vagy a Lehívást az abban foglalt tartalom szerint visszaigazolja, akkor a Felek a Lehívásban meghatározott feltételeket elfogadottnak és ezzel az egyedi szerződést létrejöttnek tekintik. A Lehívásban megjelölt kezdési időpontot a Vállalkozó egyoldalúan nem jogosult módosítani.

2.11. jelen Szerződés hatálya alá tartozó Szolgáltatások a Megrendelő jogosult éves tervet készíteni és abban meghatározni az elvégzendő Szolgáltatásokkal kapcsolatos követelményeket valamint a Szolgáltatások tervezett ütemezését. Az egyes Szolgáltatások elvégzését a Megrendelő ilyen esetben is Lehívások formájában rendeli meg. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy az évestervben foglaltak tájékoztató jellegűek, a Megrendelő jogosult az éves karbantartási tervtől bármikor eltérni.

2.12. A jelen Szerződés hatálya alatt az összesen fizethető vállalkozói díj összege nem haladhatja meg a 550.000.000 Ft + ÁFA összeget, mint keretösszeget. Felek megállapodnak abban, hogy a keretszerződés keretösszegét, előzetesen becsült kapacitásigénynek tekintik, azaz a Megrendelő nem vállal kötelezettséget a keretösszeg felhasználására. A jelen pontban foglaltak semmilyen tekintetben sem jelenthetnek hivatkozási alapot a Vállalkozó számára, a fel nem használt keretösszeg miatti esetleges költségtérítési és/vagy kártérítési igényre.

3. A SZERZŐDÉS ALAPJÁT KÉPEZŐ MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓ

A Felek által elfogadott műszaki specifikáció, a Vállalkozó által nyújtandó Szolgáltatás az alábbi dokumentumokban kerültek meghatározásra:

- A közbeszerzési műszaki leírás, beleértve az ajánlattételi dokumentáció VI. fejezetét képező Műszaki Követelményeket és ajánlattételi dokumentáció részeként kiadott szervizcsomagokban foglalt tevékenység leírások (1. sz. melléklet);
- a Szolgáltatások jegyzéke (2. sz. melléklet);

ideértve valamennyi kiegészítő mellékletet és módosítást, amelyeket Vállalkozó az ajánlattétel során megismert.

4. VÁLLALKOZÓI DÍJ

4.1. A Felek a Szerződés ideje alatt a Szerződés alapján elvégzett szerződésszerű teljesítéséért, a Szolgáltatás maradéktalan teljesítéséért a jelen Szerződés 2. sz. mellékletét képező Szolgáltatások Jegyzékében meghatározott Vállalkozói Díjakban állapodnak meg.

4.2. A Vállalkozási Díjak fix egységárként értelmezendők, elszámolásuk a Lehívásban megjelölt munkák teljesítése alapján történik. A Vállalkozói Díj tartalmazza a Szolgáltatás nyújtása során a Vállalkozó oldalán felmerülő valamennyi költséget, beleértve a Szolgáltatáshoz kapcsolódó dokumentáció elkészítésének díját, költségét, tevékenység végzésére kijelölt helynek a tevékenység végzésére történő alkalmassá tételének

MAGYAR FÖLDGÁZTÁROLÓ Zrt.
1138 Budapest, Váci út 144-150. • telefon: (06 1) 354 7050 • fax: (06 1) 354 7045
www.magyarfoldgaztarolo.hu www.mfgt.hu • cégjegyzékszám: 01-10-045043 (Fővárosi Törvényszék, mint Cégbíróság)

költségeit is, az utazási költséget és a szállásdíjat is, kivéve az általános forgalmi adót és az e-útdíjat. Az e-útdíjat a hivatalos elektronikus nyomkövető rendszer által biztosított elszámolás szerint fizeti meg a Megrendelő. Több napos egybefüggő Szolgáltatás esetén a Megrendelő kiszállási díjat nem térít, felvonulási és levonulási díjat egy alkalommal térít.

4.3. A Vállalkozó a 2. sz. mellékletet képező Szolgáltatások Jegyzékében egységáras feladatok közé tartozó feladatok ellátásának ellenszolgáltatásaként a Lehívásokban meghatározott határidőre elvégzett feladatok mennyiségének a 2. sz. mellékletet képező Szolgáltatások Jegyzékében meghatározott egységárakkal való szorzatának megfelelő összegű ellenszolgáltatásra jogosult.

4.4. A Vállalkozó a Szolgáltatások nyújtása során kizárólag az általa biztosított és ténylegesen felhasznált anyagokat jogosult kiszámlázni a Megrendelőnek a teljesítés igazolását követően. A kútkörzetbe kiszállított, de fel nem használt anyagokat a Vállalkozó visszaszállítja a Vállalkozó raktárába.

4.5. Az összes megadott Vállalkozói Díj rögzített Vállalkozói Díj, amely a Szerződés időtartama alatt érvényes. Vállalkozó a Vállalkozói Díjat nem jogosult egyoldalúan módosítani. A Felek a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLIII. tv. és a közszolgáltatók közbeszerzéseire vonatkozó sajátos közbeszerzési szabályokról szóló 307/2015. (X. 27.) Korm. rendelet rendelkezéseinek betartásával kezdeményezhetik a vállalkozói díj felülvizsgálatát.

5. A SZÁMLÁZÁS ÉS FIZETÉS

5.1. A Felek kijelentik, hogy a Szerződés tárgyát képező tételes elszámolású tevékenység kapcsán a Vállalkozó a számlát a részletes költségvetés szerinti – teljesítésigazolt - megvalósult teljesítés esetén, a teljesítésigazolás időpontjának megfelelően jogosult kiállítani az Áfa tv.55. § -56.§ szerinti számlázási rendnek megfelelően. A Vállalkozó a Megrendelő által a szerződésszerűen teljesített tevékenység elvégzése esetén mindkét fél által aláírt átadás átvételi jegyzőkönyv és a Megrendelő SAP rendszeréből kibocsátott teljesítésigazolás alapján köteles számláját kiállítani és a Megrendelő részére a teljesítésigazolással együtt elküldeni a kiállítást követő 2 munkanapon belül. Vállalkozó a számlakibocsátásra mindenkor hatályos irányadó jogszabályoknak, illetve egyéb vonatkozó előírásoknak, valamint e szerződésben foglalt feltételeknek megfelelően kiállított számláit 1 példányban, a Megrendelő által aláírt Teljesítésigazolás eredeti példányának csatolásával köteles benyújtani a Megrendelő számláit kezelő Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt. címére (7031 Paks, Pf. 152) részére. Vállalkozó köteles a számla megküldésével egyidejűleg annak elektronikus másolatát – minden szükséges melléklettel együtt – a szamvitel@mfgt.hu e-mail címre megküldeni. A számlára vevőként a Magyar Földgáztároló Zrt.-t kell írni.

5.2. Vállalkozó minden számlájában köteles részletezni az adott (rész)számlához tartozó alvállalkozói teljesítés, valamint a vállalkozói saját teljesítés mértékét.

5.3. A Vállalkozó a teljesítéskor átadja a Megrendelő részére az adott teljesítést alátámasztó dokumentumokat és nyilatkozik az adott (rész)számlához tartozó alvállalkozói teljesítés, valamint a

MAGYAR FÖLDGÁZTÁROLÓ Zrt.
1138 Budapest, Váci út 144-150. • Telefon: (06 1) 354 7050 • Fax: (06 1) 354 7045
www.magyarfoldgaztarolo.hu www.mfgt.hu • cégjegyzékszám: 01-10-045043 (Fővárosi Törvényszék, mint Cégbíróság)

vállalkozói saját teljesítés mértéke alapján, hogy a teljesítésbe bevont alvállalkozók egyenként mekkora összegre jogosultak az ellenszolgáltatásból, valamint arról, hogy a vállalkozó mekkora összegre jogosult az ellenszolgáltatásból A Vállalkozó jelen Szerződés aláírásával feljogosítja a Megrendelő részéről a Munka teljesítésének ellenőrzésében valamint az Átadás - Átvételében közreműködő személyeket (különösen a Megrendelő részéről eljáró építési műszaki ellenőrt), hogy a Vállalkozó nyilatkozatát az alvállalkozói teljesítés mértékéről valamint ellenértékéről megismerhessék.

5.4. Megrendelő a mindenkor hatályos jogszabályi előírásoknak maradéktalanul megfelelő számla ellenértékét a Kbt. 135. § (1), (3) és (6) bekezdésében meghatározott rendelkezések alapján Megrendelő az alábbiak szerint teljesíti:

a) a számlában feltüntetett alvállalkozói teljesítés ellenértékét a számla kiállításától számított tizenöt napon belül átutalja a Vállalkozónak
b) a Vállalkozó haladéktalanul kiegyenlíti az adott (rész)számlához tartozó alvállalkozók számláit, vagy az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (a továbbiakban: Art.) 36/A. § (3) bekezdése szerint azt vagy annak egy részét visszatartja, illetve az alvállalkozóval kötött szerződésben foglaltak szerint az alvállalkozói díj egy részét visszatartja. Ezt követően a Vállalkozó 1 munkanapon belül benyújtja a Megrendelő részére a jelen pont szerinti átutalások igazolásainak másolatait vagy az alvállalkozó köztartozást mutató együttes adóigazolásának másolatát.
c) Megrendelő az 5.4. b) pont szerinti átutalások igazolásainak másolatait vagy az alvállalkozó köztartozást mutató együttes adóigazolásának másolatát megvizsgálja és amennyiben megállapítható, hogy a Vállalkozó az alvállalkozókkal szembeni fizetési kötelezettségét teljesítette, és/vagy a Vállalkozó jogszerűen nem fizette ki a teljes összeget az alvállalkozónak, akkor az 5.4. a) pont szerinti számlában megjelölt, Vállalkozói saját teljesítés ellenértékét a számla kiállításától számított 30 napon belül átutalja a Vállalkozónak.
d) ha a Vállalkozó az alvállalkozókkal szembeni fizetési kötelezettségét, vagy annak megtörténtét nem igazolja a Megrendelő részére, akkor a Megrendelő az adott (rész)számlához tartozó Vállalkozói saját teljesítés ellenértékét visszatartja addig amíg a Vállalkozó az 5.4.c) pont szerint igazolásokat teljeskörűen nem nyújtja be. Ilyen esetben a Megrendelő fizetési határideje a Vállalkozó késedelmének időtartamával meghosszabbodik.

5.5. A Vállalkozó számla kiállítási, illetve a benyújtási késedelme esetén a Megrendelőre irányadó fizetési határidő a késedelem időtartamával meghosszabbodik. Amennyiben a fizetési határidő szabadnapra, ünnepnapra, illetve munkaszüneti napra esik, a fizetési határidő a Ptk. 8:3.§ (3) bekezdése alapján a következő munkanapon jár le. Megrendelő fizetési késedelme esetén a Ptk. 6:155. § (1) bekezdésében foglaltak szerinti késedelmi kamat fizetésre köteles.

5.6. A Vállalkozó a szerződés szerinti teljesítése alapján a teljesítést követő 3 munkanapon belül benyújtja a Megrendelő részére a mindkét fél által aláírt Átadás átvételi jegyzőkönyv-et. A Megrendelő erre feljogosított képviselői útján az Átadás átvételi jegyzőkönyv (teljesítésigazolás kérés) kézhezvételének napjától számított 8 (nyolc) munkanapon belül nyilatkozik a Szerződés tárgyát képező Szolgáltatás teljesítésének elfogadásáról („Teljesítésigazolás"), amely kutanként lebontva tartalmazza az elvégzett tevékenységet.

MAGYAR FÖLDGÁZTÁROLÓ Zrt.
1138 Budapest, Váci út 144-150. • telefon: (06 1) 354 7050 • fax: (06 1) 354 7045
www.magyarfoldgaztarolo.hu www.mfgt.hu • cégjegyzékszám: 01-10-045043 (Fővárosi Törvényszék, mint Cégbíróság)

5.7. Vállalkozó köteles számlájára rávezetni az alábbiakat is:

- a Megrendelő Szerződés számát
- a Megrendelő megrendelésbeli sorszámát („Tétel szám"),
- költséghely, projekt azonosító
- a TESZOR vagy VTSZ számot,
- a pontos műszaki tartalmat.

5.8. Amennyiben a fizetési határidő szabadnapra, ünnepnapra, illetve munkaszüneti napra esik, a fizetési határidő a Ptk. 8:3.§ (3) bekezdése alapján a következő munkanapon jár le. A Szerződés szerinti bármely fizetési kötelezettség azon a napon tekinthető teljesítettnek, amikor a fizetésre kötelezett Fél bankszámlája megterhelésére került.

5.9. Ha a Vállalkozó által kiállított számla nem tartalmazza az összes vonatkozó tartalmi elemet, vagy ha egy ilyen számla nem felel meg teljes mértékben a hatályos jogszabályok előírásainak, a Megrendelő, illetve a Megrendelő számláit kezelő Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt. jogosult – késedelmes fizetés jogkövetkezményei nélkül – teljesítés nélkül visszaküldeni, ebben az esetben a Vállalkozó köteles a számlát 5 (öt) munkanapon belül ismételten szabályszerűen kiállítani és a számlaküldési címre benyújtani. Megrendelő, illetve a Megrendelő számláit kezelő Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt a számla visszautasításáról és annak indokáról köteles a Vállalkozót 10 munkanapon belül írásban értesíteni. A számla fentiek miatti visszaküldése esetén a Vállalkozó az esetleges késedelmes fizetés miatt késedelmi kamatot nem követelhet.

5.10. Vállalkozó hozzájárul ahhoz, hogy a Megrendelő számláit szerződés alapján kezelő Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zártkörűen Működő Részvénytársaság (székhely: 7030 Paks, Gagarin utca 1.; Cégjegyzékszáma: Cg. 17-10-001241; rövidített neve: Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt.) a jelen szerződésbe betekintsen, az abban foglaltakat megismerje. A Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt.-t a megismert és átadott adatok tekintetében a Megrendelővel azonos titoktartási kötelezettség terheli.

5.11. Megrendelő minden egyes Lehívás tekintetében az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. tv. (ÁFA tv.) 142. § (1) bekezdésének b) pontja alapján nyilatkozik, hogy a megrendelt Szolgáltatás építési engedély köteles-e. Amennyiben igen, Megrendelő ezt nyilatkozatban jelzi a Vállalkozó felé, a nyilatkozatot a Lehívásban, illetve külön nyilatkozatban is megteheti. Ebben az esetben az ÁFA összegét a Megrendelő fizeti az ÁFA tv. 142. § (1) bekezdés alapján. Felek kijelentik, hogy belföldön nyilvántartásba vett adóalanyok és jogi státuszuk miatt nem mentesülhetnek az ÁFA fizetési kötelezettség alól az ÁFA tv. alapján. Amennyiben a Szolgáltatás teljesítéséhez nem szükséges az építési (bánya-) vagy bármely más hivatal engedélye, illetve bejelentési kötelezettség nem áll fenn építési (bánya-) vagy bármely más hivatal felé, akkor az ÁFA fizetésére a Vállalkozó kötelezett.

5.12. Vállalkozó a számla kiállításával szavatolja az alábbiakat:

a) a Szolgáltatás szerződésszerűen került teljesítésre és első osztályú minőségű;
b) bármely és valamennyi, a Szerződés szerinti Szolgáltatással kapcsolatban keletkező, jogszabályban és a Szerződésben rögzített fizetési kötelezettségnek megfelelt és meg fog felelni;

MAGYAR FÖLDGÁZTÁROLÓ Zrt.
1138 Budapest, Váci út 144-150. • telefon: (06 1) 354 7050 • fax: (06 1) 354 7045
www.magyarfoldgaztarolo.hu www.mfgt.hu • cégjegyzékszám: 01-10-045043 (Fővárosi Törvényszék, mint Cégbíróság)

c) a Szerződés szerinti Szolgáltatás elvégzése során bármely és valamennyi vonatkozó jogszabálynak, hatósági előírásnak, szabványnak és előírásnak megfelelt;
d) a Vállalkozó által elvégzett Szolgáltatás per-, teher- és igénymentes;
e) a Szerződés szerinti teljes Vállalkozói Díjat kiszámlázta a Megrendelőnek, és a Szerződés alapján további fizetési igényt a Megrendelővel szemben nem támaszt.

5.13. A Vállalkozó a mindenkor hatályos, az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvényben foglaltakra tekintettel, nemlegesnek minősülő együttes adóigazolást köteles benyújtani az esedékes számlafizetés előtt, amennyiben a számla benyújtásának időpontjában nem szerepel a köztartozásmentes adózói nyilvántartásban, ha a Szerződés alapján benyújtott számláinak összege naptári hónapot tekintve eléri, vagy meghaladja a nettó 200.000. - Ft összeget. A nemleges együttes adóigazolások az egyes fizetési esedékességeket megelőző 30 napnál nem lehetnek régebbiek. A papíralapú, illetve elektronikus együttes nemleges adóigazolást a benyújtott számla kifizetési időpontját megelőzően leghamarabb a 15. napon, legkésőbb a 8. napon egy eredeti és egy másolati példányban kell benyújtani. A papír alapú együttes nemleges adóigazolás eredeti példányát a Megrendelő posta címére kell benyújtani. Az elektronikus nemleges adóigazolást és a papír alapú nemleges adóigazolás másolati példányát a szamvitel@mgft.hu címre e-mailben is meg kell küldeni. A nemleges adóigazolást a kozbeszerzes@mfgt.hu és a szamvitel@mgft.hu címre e-mailben is meg kell küldeni. A Vállalkozó elektronikus adóigazolást is benyújthat, ennek megküldési címe a szamvitel@mfgt.hu. Az e pontban meghatározottak szerinti adóigazolást nem kell benyújtani, ha a Vállalkozó az adott időszakban szerepel a köztartozásmentes adózói listán. Nem Magyarországi székhelyű Vállalkozó esetén, amennyiben Magyarországon adószámmal nem rendelkezik, illetőség igazolást kell a számla mellékleteként a nemleges adóigazolás helyett benyújtani.

5.14. A Kbt. 136.§ (1) bekezdésére figyelemmel a Vállalkozó nem fizethet, illetve nem számolhat el a Szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Vállalkozó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

5.15. A szerződéskötés időpontjában hatályos Kbt. 62. § (1) bekezdésének k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételek az alábbiak:

ka) nem az Európai Unió, az Európai Gazdasági Térség vagy a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában, a Kereskedelmi Világszervezet közbeszerzési megállapodásban részes államban vagy az EUMSZ 198. cikkében említett tengerentúli országok és területek bármelyikében vagy nem olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak kettős adózás elkerüléséről szóló egyezménye van, vagy amellyel az Európai Uniónak kétoldalú megállapodása van a közbeszerzés terén,

kb) olyan szabályozott tőzsdén nem jegyzett társaság, amely a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2007. évi CXXXVI. törvény 3. § r) pont ra)–rb) vagy rc)–rd) alpontja szerinti tényleges tulajdonosát nem képes megnevezni,

MAGYAR FÖLDGÁZTÁROLÓ Zrt.
1138 Budapest, Váci út 144-150. • telefon: (06 1) 354 7050 • fax: (06 1) 354 7045
www.magyarfoldgaztarolo.hu www.mfgt.hu • cégjegyzékszám: 01-10-045043 (Fővárosi Törvényszék, mint Cégbíróság)

6. HATÁRIDŐK

6.1. Kezdési időpont és teljesítési határidő

6.1.1 Kezdési időpont: A Lehívásban megjelölt nap a 2.11 pontban meghatározottak figyelembevételével.

6.1.2 A Szolgáltatás nyújtásának befejezésére a Megrendelő a Lehívásban határozza meg a teljesítési határidőket.

6.1.3 Az Átadás – Átvétel feltétele a Szolgáltatáshoz kapcsolódó dokumentáció hiánytalan megléte.

6.2. Előteljesítés

A Felek megállapodnak, hogy a Vállalkozó kizárólag a Megrendelő jóváhagyásával jogosult előteljesítésre. Az előteljesítés lehetséges időpontjáról a Vállalkozó a Megrendelő címén a Megrendelő műszaki kapcsolattartóját köteles értesíteni, aki jogosult a jóváhagyás felől nyilatkozni

6.3. Amennyiben a Vállalkozó úgy látja, hogy a Szolgáltatást nem képes a Lehívásban megjelölt kezdési időpontban megkezdeni, köteles a Megrendelőt erről haladéktalanul tájékoztatni megjelölve a lehetséges késedelem időtartamát. A Vállalkozó köteles a Megrendelőt minden olyan körülményről haladéktalanul tájékoztatni, amely a Szolgáltatás elvégzését érinti, és köteles a késedelem enyhítése érdekében minden tőle ésszerűen elvárhatót megtenni.

7. SZERZŐDÉSSZEGÉS, KÖTBÉR

7.1. Amennyiben a Vállalkozó a Szerződésből eredő bármely kötelezettségét vétkesen megszegi, a jelen pont szerinti kötbérfizetési kötelezettséggel tartozik. Ha a késedelem érdekmúlással jár, e körülményt a Vállalkozóval a Megrendelő közli. Az érdekmúlás következtében felmerült kötbéren felüli igazolt kárt a Vállalkozó köteles megtéríteni. A Vállalkozó kötbért köteles fizetni, ha:

a) késedelmesen teljesít;

(i) Amennyiben a Szolgáltatást nem kezdi meg a Lehívásban meghatározott kezdési időpontban, vagy a munka folyamatos elvégzéséhez szükséges eszközök és berendezések nem állnak rendelkezésre a kezdési időpontban, vagy a Vállalkozó a Szolgáltatást nem teljesíti a Lehívásban meghatározott határidőben, a Megrendelő a veszteség vagy kár igazolása nélkül is jogosult kötbért érvényesíteni a Vállalkozóval szemben.

(ii) Késedelmes teljesítésnek minősül és késedelmi kötbér köteles, amennyiben a Vállalkozó a folyamatosan végzendő Szolgáltatások elvégzését megszakítja, a Munkaterületről levonul, vagy egyéb módon felhagy a Szolgáltatások nyújtásával kivéve azt az esetet, ha a Vállalkozó a 16. pont szerinti szerződés felmondására okot adó körülmény miatt teszi azt meg.

(iii) A kötbér a késedelem okára tekintet nélkül alkalmazandó, kivéve vis major és bármely, a Megrendelőnek felróható körülmény okozta késedelmeket.

MAGYAR FÖLDGÁZTÁROLÓ Zrt.
1138 Budapest, Váci út 144-150. • telefon: (06 1) 354 7050 • fax: (06 1) 354 7045
www.magyarfoldgaztarolo.hu www.mfgt.hu • cégjegyzékszám: 01-10-045043 (Fővárosi Törvényszék, mint Cégbíróság)

(iv) A Megrendelő akkor is jogosult a kötbér igénylésére, amennyiben a késedelmesen elvégzett Szolgáltatás átvételekor elmulaszt a kötbérre vonatkozóan kifejezett jogfenntartással élni.

(v) A fenti rendelkezések nem érintik a késedelemre vonatkozó jogszabályi rendelkezéseket, ideértve többek között a kártérítési igények érvényesítését azon pótlólagos kiadások tekintetében, amelyek a késedelmes teljesítés miatt merültek fel, mint például a telephelyi leállással vagy a leszállított alkatrészek utólagos beszerelésével kapcsolatos kiadások.

(vi) A késedelem esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesíti a Vállalkozót a teljesítés alól.

b) a teljesítés lehetetlenné válik (meghiúsul); a lehetetlenülési (meghiúsulási) kötbér érvényesítése a teljesítés Megrendelő általi követelését kizárja.

A Megrendelő a kötbér mellett érvényesítheti a kötbért meghaladó kárát. A Megrendelő a Vállalkozó szerződésszegéséből eredő igazolt kárának megtérítését akkor is követelheti, ha kötbérigényét nem érvényesítette.

7.2. A kötbér mértéke:

a) késedelem esetén: a késedelembe esés napjától napi 1 % (minden megkezdett nap késedelem után számolva), melynek összege nem lehet magasabb, mint 20 %-a

b) lehetetlenülés (meghiúsulás) esetén: a fizetendő kötbér mértéke 25 %.

7.3. A kötbér alapja:

a) késedelem esetén: a késedelemmel érintett Szolgáltatás nettó vállalkozói díja

b) lehetetlenülés (meghiúsulás) esetén: A teljes szerződés esetén a jelen Szerződés nettó szerződéses összértéke csökkentve a már Lehívott és kiszámlázott összeggel. Lehívás esetén a meghiúsulással érintett nettó szerződéses érték.

7.4. A kötbér esedékessé válik:

a) késedelem esetén, ha a késedelem megszűnik, vagy a kötbér mértéke eléri a legmagasabb értéket;

b) lehetetlenülés bekövetkezése esetén.

7.5. A kötbér összegéről a Megrendelő terhelő levelet állít ki, melyet a Vállalkozó a kiállítástól számított 15 (tizenöt) napon belül köteles megfizetni. Megrendelő a Vállalkozó szerződésszegése esetén a kötbért meghaladó igazolt kárát is jogosult érvényesíteni.

8. A MEGRENDELŐ KÖTELEZETTSÉGEI

8.1. <u>A Megrendelő általános kötelezettségei</u>

A Megrendelőt terhelik az alábbi kötelezettségek:

a) A teljesítés helyének biztosítása;

b) A Vállalkozó által szerződésszerűen elvégzett teljes Szolgáltatás átvétele („Átadás - Átvétel"), részvétel az átadás – átvételi eljáráson („Átadás – Átvételi Eljárás");

c) A mennyiségi ellenőrzés mielőbbi elvégzése, és a Munkával kapcsolatban észlelt mennyiségi, minőségi hibák haladéktalan közlése a Vállalkozóval;

MAGYAR FÖLDGÁZTÁROLÓ Zrt.
1138 Budapest, Váci út 144-150. • telefon: (06 1) 354 7050 • fax: (06 1) 354 7045
www.magyarfoldgaztarolo.hu www.mfgt.hu • cégjegyzékszám: 01-10-045043 (Fővárosi Törvényszék, mint Cégbíróság)

d) A Vállalkozó szerződésszerű teljesítése ellenértékeként a Szerződésben meghatározott Vállalkozói Díj megfizetése.

8.2. Terv biztosítása, jóváhagyása

A Megrendelő köteles minden a munka elvégzéséhez szükséges rekultivációs terv, építési engedély, helyszínrajz, kivonási dokumentáció átadni a Vállalkozó részére, amennyiben a Szolgáltatás elvégzéséhez az szükséges. A Szolgáltatás megkezdését megelőzően a Vállalkozónak rendelkeznie kell a Szolgáltatások elvégzéséhez szükséges dokumentációval. Egyedül a Vállalkozót terheli a felelősség, amennyiben a Vállalkozó a jóváhagyott tervtől eltér, vagy a Megrendelő által jóvá nem hagyott dokumentumok alapján végez bármely Szolgáltatást. Megrendelő kötelezettsége végrehajtani minden, a jogszabályok által rá nézve kötelezően előírt bejelentési és felügyeleti kötelezettséget, továbbá köteles ellátni az egyébként szükséges hatósági feladatot.

8.3. A Műszaki Ellenőr

A Műszaki Ellenőr a Szolgáltatás teljes időtartama alatt a Megrendelő képviselője, műszaki ellenőre, aki a Vállalkozóval történő kapcsolattartás körében a Szerződés lebonyolítása során közvetlenül eljárhat, a Vállalkozói Díjat nem érintő kérdésekben a Szerződés teljesítéséhez szükséges utasítást és/vagy jóváhagyást adhat ki. A Megrendelő Műszaki Ellenőre:

Pusztaederics tekintetében:	Zsana / Kardoskút / Hajdúszoboszló tekintetében:
Cégnév:	
Székhely:	
Telefon:	
Fax:	
E-mail:	

A Műszaki Ellenőr személyének cseréje esetén a Megrendelő a cserét megelőző munkanapon értesítést küld a Vállalkozó részére. A Műszaki Ellenőr személyének cseréje nem minősül a Szerződés módosításának.

8.4. Megrendelő kötelezettségei a munkavégzés során

8.4.1 A Megrendelő elrendelheti és biztosíthatja a helyszíni felügyeletet.

8.4.2 A Megrendelő irányítja a leállítás, kiszakaszolás, vezeték nyomásmentesítés valamint a hozzáférhetőség biztosítása érdekében történő munkavégzést.

8.4.3 A Megrendelő végzi a Munkaterület átadását, kiadja a szükséges munkavégzési engedélyt. A Megrendelő biztosítja a szükséges engedélyeket, valamint a szükséges terveket.

8.4.4 A Megrendelő ellenőrzi a területre vonatkozó munkabiztonsági és tűzvédelmi alapoktatás dokumentálását.

8.5. A Megrendelő által biztosított anyag

A Megrendelő által biztosított anyag (zúzottkő, kohósalak, kezdőcső) esetében a Vállalkozó feladata az

MAGYAR FÖLDGÁZTÁROLÓ Zrt.
1138 Budapest, Váci út 144-150. • telefon: (06 1) 354 7050 • fax: (06 1) 354 7045
www.magyarfoldgaztarolo.hu www.mfgt.hu • cégjegyzékszám: 01-10-045043 (Fővárosi Törvényszék, mint Cégbíróság)

anyag átvétele, felrakodása, a Munkaterületre való szállítása, és lerakodása, ill. Munkaterületről való visszaszállítása, kivéve amennyiben a Felek másként állapodnak meg.

8.6. A Megrendelő részvétele az Átadás - Átvételi Eljárás során

A Megrendelő a Vállalkozónak kiadja a Szolgáltatás elfogadásról szóló nyilatkozatot, azaz a Megrendelő által aláírt Átadás átvételi jegyzőkönyv-et, amint a Vállalkozó igazolja a 11. pont szerinti Átadás - Átvételi Eljárás során, hogy mindenben eleget tett a Szerződés feltételeinek. A Szolgáltatás elfogadása azonban nem jelenti a Vállalkozót terhelő jótállási/szavatossági kötelezettségek, továbbá a kártérítési kötelezettség megszűnését.

8.7. Utasítási jog

Megrendelő a Vállalkozó munkavállalóit, alvállalkozóit jogosult EBK körben ellenőrizni és utasítani. Amennyiben a Megrendelő célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítást ad, erre a Vállalkozó köteles őt írásban figyelmeztetni. A figyelmeztetés elmaradásából eredő kárért a Vállalkozó felelős. Ha a Megrendelő a figyelmeztetés ellenére utasítását fenntartja, a Vállalkozó a jelen Szerződéstől elállhat, vagy a Megrendelő utasításai szerint, a Megrendelő kockázatára az utasítás szerint eljárhat. Utóbbi esetben a Vállalkozó köteles írásban felhívni a Megrendelő figyelmét arra, hogy kifejezetten a Megrendelő kockázatára teljesít. A teljesítés akkor történik a Megrendelő kockázatára, ha a Megrendelő az írásbeli jelzés ellenére is, válaszában továbbra is fenntartja utasítását. A Vállalkozó köteles az utasítás teljesítését megtagadni, ha annak végrehajtása jogszabály, vagy hatósági határozat megsértéséhez vezetne, vagy veszélyeztetné mások személyét vagy vagyonát.

8.8. Lehívás módosítása

A Megrendelő jogosult a Lehívás módosítását kezdeményezni írásban, beleértve a Lehívástól való elállást, a műszaki tartalom, specifikáció, minőség vagy mennyiség módosítását. A Vállalkozó ilyen esetben jogosult az ezzel kapcsolatban felmerült közvetlen költségeinek megtérítésére, amennyiben azokat megfelelően alátámasztja és igazolja. Az ilyen költségek kiszámításához a Szolgáltatások Jegyzékében foglalt díjakat kell alapul venni. Amennyiben ezek a díjak nem alkalmazhatók, a Felek közösen állapodnak meg a díjról a módosítás végrehajtását megelőzően

8.9. Változtatás Kezdeményezése

A Megrendelő jogosult Változtatás Kezdeményezés útján a Kbt. rendelkezéseinek betartásával, azoknak megfelelően kezdeményezni a Szerződés tartalmának módosítását. A Vállalkozó csak akkor jogosult – „Változtatás Kezdeményezés" útján - kezdeményezni a Szerződés tartalmának/ütemezésének módosítását, ha a műszaki specifikáció módosítása szükséges.

8.10. A Szolgáltatások felfüggesztése

A Megrendelő írásbeli utasítás útján jogosult utasítani a Vállalkozót a Szolgáltatások, vagy azok bármely részének felfüggesztésére a Megrendelő által szükségesnek tartott időtartamra. A Vállalkozó köteles ez alapján az érintett Szolgáltatás nyújtását felfüggeszteni, azonban a felfüggesztéssel nem érintett Szolgáltatások nyújtását köteles folytatni. A felfüggesztés időtartama alatt a Vállalkozó köteles a Szolgáltatásokat megfelelően megóvni olyan mértékben, amilyen mértékben a Megrendelő szerint

MAGYAR FÖLDGÁZTÁROLÓ Zrt.
1138 Budapest, Váci út 144-150. • telefon: (06 1) 354 7050 • fax: (06 1) 354 7045
www.magyarfoldgaztarolo.hu www.mfgt.hu • cégjegyzékszám: 01-10-045043 (Fővárosi Törvényszék, mint Cégbíróság)

szükséges. A felfüggesztés időtartama alatt a Megrendelő a Szolgáltatások Jegyzékében feltüntetett, felfüggesztésre vonatkozó díjtételeket köteles megfizetni, kivéve abban az esetben, ha a felfüggesztés olyan okból vált szükségessé, amelyért a Vállalkozó felelős. A Megrendelő bármikor jogosult írásban a Szolgáltatás nyújtás folytatására utasítani a Vállalkozót, amely esetben a Vállalkozó az értesítés kézhezvételét követően ésszerű időn belül köteles a Szolgáltatás nyújtását folytatni.

9. A VÁLLALKOZÓ KÖTELEZETTSÉGEI ÉS FELELŐSSÉGE

9.1. Tervezés, szükséges engedélyek beszerzése, dokumentációs kötelezettségek

9.1.1 Vállalkozó, amennyiben ő készíti az alapozáshoz és útépítéshez szükséges terveket, köteles eljárni a Szerződés teljesítése érdekében szükséges valamennyi engedély beszerzése iránt a hatósági engedélyeztetési eljárás során. A Vállalkozó vállalja, hogy - a részére átadott, a Megrendelő felszín alatti, tárgyi eszközeinek folyamatos, zavartalan üzemeltetéséhez szükséges – hatósági dokumentációkat, engedélyeket, gépkönyveket nyilvántartja, és azok tartalmát naprakészen vezeti, szükség esetén azokat a Megrendelő ill. az ellenőrző hatóságok rendelkezésére bocsátja, továbbá részt vesz a Megrendelő mellett a hatósági eljárásokban. A Vállalkozó hibájából fakadó jogkövetkezményeket a Megrendelő át-, illetve továbbhárítja. A Vállalkozó vállalja, hogy tevékenységi körében végrehajtott – dokumentálás– beavatkozást követően külön megrendelői figyelemfelhívás nélkül kezdeményezi az előzőek szerinti átvezetést a megrendelői hatáskörben őrzött dokumentációkon azok naprakészségének biztosítására.

9.2. Anyagok, eszközök és egyéb szükségletek biztosítása

9.2.1 A Vállalkozó köteles beszerezni, megvásárolni és a Munkaterületre szállítani a Szerződés teljesítéséhez szükséges anyagokat, eszközöket, járműveket, földmunkagépeket, amelyek a Szolgáltatás elvégzéséhez szükségesek, kivéve, ha jelen Szerződés másként nem rendelkezik. A kockázatviselés abban az időpontban száll át Vállalkozóra, amikor a Vállalkozó a Megrendelőtől átvette a Munkaterületet, illetve amennyiben Munkaterület átadására nem kerül sor, akkor a munkavégzési engedély kiadásának időpontjában a munkavégzési engedélyben meghatározott feladatokra. A Vállalkozó köteles a Munkaterület és az anyagok, eszközök őrzéséről is gondoskodni, amennyiben a Megrendelő által biztosított őrzés erre nem terjed ki.

9.2.2 Kizárólag a Vállalkozó felelős az általa biztosított eszközök, járművek, földmunkagépeket, működtetéséért, karbantartásáért, megvizsgálásáért, kalibrálásáért, javításáért, illetve cseréjéért. Amennyiben a Vállalkozó olyan berendezést, járművet, földmunkagépeket, bocsát rendelkezésre, amelyre vonatkozóan a Szerződés nem rendelkezik részletes specifikációval, akkor ezen berendezésnek jó minőségűnek kell lennie, érvényes tanúsítványokkal kell rendelkeznie, és alkalmasnak kell lennie a Szerződésben illetve a Lehívásban meghatározott célra.

9.2.3 A Vállalkozó szavatol a Szolgáltatások nyújtásához általa biztosított eszközök járművek, földmunkagépek, illetve anyagok megfelelőségéért és minőségéért. A Vállalkozó köteles folyamatosan

MAGYAR FÖLDGÁZTÁROLÓ Zrt.
1138 Budapest, Váci út 144-150. • telefon: (06 1) 354 7050 • fax: (06 1) 354 7045
www.magyarfoldgaztarolo.hu www.mfgt.hu • cégjegyzékszám: 01-10-045043 (Fővárosi Törvényszék, mint Cégbíróság)

olyan eszköz és jármű, földmunkagép, készletet tartani, amely képessé teszi a Szolgáltatások folyamatos, hatékony és biztonságos nyújtására.

9.2.4 A Vállalkozó köteles valamennyi felhasznált eszköz, anyag (zúzottkő, kohósalak,) vonatkozásában részletes dokumentációval rendelkezni.

9.2.5 A Vállalkozó köteles felhasználni a Megrendelő (illetve a Megrendelő valamely vállalkozója) által biztosított anyagot, illetve szolgáltatást.

9.2.6 A Vállalkozó minden felhasznált vegyszer biztonsági adatlapját (Material Safety Data Sheet – MSDS) a köteles a munkaterületen rendelkezésre tartani.

9.2.7 A Lehívás tárgyát képező Szolgáltatás nyújtás befejezésekor a Vállalkozó köteles az eszközöket, járműveket, földmunkagépeket elszállításra előkészíteni és elszállíttatni a Munkaterületről.

9.3. Vállalkozó alkalmazottai, felelős, és alvállalkozók

9.3.1 A Vállalkozó a Megrendelő által a Szerződésben meghatározott műszaki kapcsolattartó részére megnevezi azt a személyt, és helyettesét, amely személy jogosult a Vállalkozó nevében a munkavégzésre vonatkozó, illetve a Munkaterületen alkalmazandó utasításokat átvenni, a Szolgáltatások nyújtása során általános hatáskörrel rendelkezik, és folyamatosan a Munkaterületen tartózkodik. Vállalkozó a fent megnevezett személyeket a Megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül nem helyettesítheti másokkal. Ezen kötelezettség megsértése súlyos szerződésszegésnek számít. A Megrendelő alaposan indokolt kérelme esetén a felelőst le kell cserélni. A Megrendelő, vagy a Megrendelőnek a Szerződés 8.3. pontjában megjelölt Műszaki Ellenőre indokolt felhívására a Vállalkozó köteles megszüntetni a Munkaterületen a megjelölt alkalmazott foglalkoztatását, és gondoskodni arról, hogy az alkalmazott a Megrendelő területét elhagyja.

9.3.2 Vállalkozó a Szerződés teljesítése során köteles gondoskodni arról, hogy a munkavégzéshez szükséges megfelelő számú és képesítésű munkavállalója, vagy alvállalkozója folyamatosan rendelkezésre álljon. A Megrendelő előzetes írásbeli jóváhagyása esetén, indokolt esetben, a Vállalkozó az egyes munkarészek elvégzésére megfelelő felkészültségű és első osztályú minőséget biztosító alvállalkozókat/közreműködőket is megbízhat. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy amennyiben a jelen Szerződés teljesítése során olyan alvállalkozót kíván bevonni a Szerződés teljesítésébe, amely a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)–kb) alpontja szerinti feltételeknek nem felel meg, akkor a Megrendelő jogosult az ilyen alvállalkozó igénybevételének nem engedélyezésére és ezen alvállalkozó eljárását jogosulatlannak tekinteni. Az alvállalkozásba adás azonban nem mentesíti a Vállalkozót a Szolgáltatás minőségéért és a teljesítési határidők betartásáért való felelősség alól, és a Vállalkozó úgy felel az alvállalkozásba adott munkáért, mintha azt maga végezte volna. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy amennyiben a Vállalkozó a Szerződés teljesítése során olyan alvállalkozót foglalkoztat a Munkaterületen, amelyet a Megrendelőnek nem jelentett be, úgy a Megrendelő ezen alvállalkozó jelenlétét jogosulatlannak tekinti, és az adott alvállalkozó munkavégzését azonnal felfüggesztheti, valamint a Munkaterületről kitilthatja. Alvállalkozó

MAGYAR FÖLDGÁZTÁROLÓ Zrt.
1138 Budapest, Váci út 144-150. • telefon: (06 1) 354 7050 • fax: (06 1) 354 7045
www.magyarfoldgaztarolo.hu www.mfgt.hu • cégjegyzékszám: 01-10-045043 (Fővárosi Törvényszék, mint Cégbíróság)

igénybevétele esetén a Megrendelő írásban, az ok megjelölésével kérheti, hogy a Vállalkozó az igénybevett alvállalkozó helyett más alvállalkozót vegyen igénybe. Vállalkozó a kérést nem tagadhatja meg és 10 (tíz) napon belül köteles új alvállalkozó bevonásáról, vagy a teljesítésről maga gondoskodni. A Vállalkozó felelős mindazokért a károkért, amelyek a jogosulatlanul igénybe vett alvállalkozó igénybevétele nélkül nem következtek volna be.

9.3.3 A Vállalkozó a Szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt a tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143.§ (3) bekezdés szerinti ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti.

9.3.4 A Megrendelőt semmilyen körülmények között nem kötelezi a Vállalkozó és az alvállalkozója közötti megállapodás. Ha a Vállalkozó a Megrendelővel kötött szolgáltatási szerződések alapján végzett munkához részben alvállalkozót/közreműködőket vesz igénybe, akkor a Vállalkozó a jelen Szerződés feltételeit köteles beépíteni az alvállalkozóval kötött szerződésébe. A fentiek nem érintik a Vállalkozónak a Megrendelővel szembeni jogait és kötelezettségeit. Az alvállalkozókra vonatkozó szabályok irányadók a Vállalkozó egyéb közreműködőire is.

9.3.5 A Vállalkozó kijelenti, hogy az alábbiak szerint von be alvállalkozókat.
Az igénybe venni kívánt alvállalkozók szakterület szerinti bontásban a 6. sz. mellékletben kerülnek meghatározásra.
Az alvállalkozókra vonatkozó szabályok irányadók a Vállalkozó egyéb közreműködőire is.

9.3.6 A Vállalkozó a szerződésben meg nem nevezett alvállalkozót csak pályáztatás alapján a Megrendelő előzetes írásbeli jóváhagyása esetén vonhat be a szerződéses kötelezettségeinek teljesítésébe, amennyiben az adott szolgáltatás értéke a 2.500.000 Ft-ot eléri. Tilos a szolgáltatást a versenyeztetés elkerülése érdekében részekre bontani. A Vállalkozó vállalja, hogy az alvállalkozókkal való szerződéskötésnél érvényesíti a 30 napos fizetési határidőt. A Megrendelő jogosult az igénybe venni kívánt alvállalkozók pályáztatásának lefolytatását is, auditálni, amelyről készült jelentés megállapításait a Vállalkozó köteles figyelembe venni. A Megrendelő jogosult az olyan alvállalkozóval kötött szerződéses teljesítés ellenértékének megfizetését megtagadni, illetve megvalósult kifizetés esetén a kifizetést visszakövetelni, amely esetében az audit a jelen pont szerinti igénybevételi szabályok megsértését állapítja meg. Az ilyen alvállalkozóval kötött szerződést a Vállalkozó köteles felmondani. A jelen pontban foglaltak megsértése súlyos szerződésszegésnek minősül

9.3.7 A Vállalkozó köteles a tűzgyújtási, behajtási, munkakezdési engedélyek beszerzésére, biztosítására, az abban foglalt előírások maradéktalan betartására.

9.3.8 A Vállalkozó megszervezi és biztosítja – amennyiben szükséges – az Átadás – Átvétel feltételeit.

9.3.9 A Vállalkozó nyilatkozik, hogy a 203/1998. (XII.19) számú Kormányrendeletben előírtaknak megfelelően, rendelkezik a munkavégzéshez szükséges számú jogszabályban előírt szakmai képesítéssel, gyakorlattal, vizsgával, engedéllyel rendelkező munkavállalóval, illetve a tevékenység végzéséhez szükséges

MAGYAR FÖLDGÁZTÁROLÓ Zrt.
1138 Budapest, Váci út 144-150. • telefon: (06 1) 354 7050 • fax: (06 1) 354 7045
www.magyarfoldgaztarolo.hu www.mfgt.hu • cégjegyzékszám: 01-10-045043 (Fővárosi Törvényszék, mint Cégbíróság)

munkaeszközzel és járművel, földmunkagépekkel. Ezen vállalkozói kötelezettség teljesülését Megrendelő bármikor jogosult személyesen, vagy meghatalmazottja útján ellenőrizni. A hivatkozott 203/1998. (XII.19) számú Kormányrendeletben meghatározott vállalkozói kötelezettségek nem teljesítése súlyos szerződésszegésnek minősül.

9.3.10A Vállalkozó kiadja a tűzveszélyes munkavégzési engedélyt, és azt a Megrendelővel ellenjegyezteti.

9.4. Nyilvántartások és jelentések

9.4.1 A Vállalkozó a Szolgáltatással kapcsolatos minden ügyben köteles naprakész nyilvántartást vezetni és jelentéseket biztosítani. Ezeket a feljegyzéseket a Megrendelő képviselőjének a kérésére bármikor a Megrendelő rendelkezésére kell bocsátania, annak érdekében, hogy a Megrendelő meggyőződhessen róla, a Vállalkozó szerződésszerűen teljesíti a szolgáltatást. A Szerződés megszűnését követően a Vállalkozó birtokában lévő és a kutakra vonatkozó térképek, jelentések, nyomtatványok és adatok összes példányát át kell adni a Megrendelő részére, kivéve egyetlen példányt azokból a feljegyzésekből, amelyek a pillanatnyi körülmények között a Vállalkozó nyilvántartásához számviteli és könyvvizsgálati okokból szükségesek, amennyiben erről írásban értesíti a Megrendelőt.

9.4.2 A Megrendelő a szerződéses teljesítés megkezdését megelőzően átadja azokat az elektronikus űrlapokat, amelyekre a Vállalkozó jelentéseihez szükség van.

9.4.3 A Vállalkozó szükség szerint készíti el és tölti ki ezeket a nyomtatványokat. .

9.5. Létesítmények

9.5.1 A Vállalkozó Magyarország területén rendelkezik a berendezések, járművek, földmunkagépek, ellenőrzésére, vizsgálatára, nagyjavítására, készenlétére, javítására felszerelt operációs bázissal.

9.5.2 A Vállalkozó operációs bázisának legalább az alábbiakat kell tartalmaznia:

- iroda helyiség telefonnal, személyi számítógéppel és telefax készülékkel felszerelve, beleértve a bázis és a Megrendelő távközlési rendszere közötti kapcsolatot;
- udvari létesítmény a Vállalkozónak a műveleti helyszínen nem szükséges berendezései tárolására.

9.6. A Vállalkozó kötelezettségei a munkaterületen végzett Szolgáltatásokra vonatkozóan

9.6.1 A Vállalkozó helyszíni munkákkal kapcsolatos kötelezettségei

A Vállalkozó vagy bármely alvállalkozója által végzett Szolgáltatást a vonatkozó jogszabályok, az illetékes minisztériumok és hatóságok rendeleteinek és előírásainak valamint az alkalmazandó szabványok betartása mellett kell teljesíteni. Minden anyagnak és fogyó eszköznek meg kell felelnie a vonatkozó biztonsági előírásoknak. A munkabalesetek megelőzése érdekében a Vállalkozó csak olyan anyagot, szerszámot és fogyóeszközt használhat, olyan utasításokat adhat, óvintézkedést tehet, amelyeket a magyar jogszabályok és egyéb beleset megelőzési szabályok minimális követelményként szabnak meg, és amelyeket az érvényes

MAGYAR FÖLDGÁZTÁROLÓ Zrt.
1138 Budapest, Váci út 144-150. • telefon: (06 1) 354 7050 • fax: (06 1) 354 7045
www.magyarfoldgaztarolo.hu www.mfgt.hu • cégjegyzékszám: 01-10-045043 (Fővárosi Törvényszék, mint Cégbíróság)

munkavédelmi és laborhigiéniai szabványok, előírások megkövetelnek, és köteles a helyes alkalmazásukat felügyelni, a teljesség igénye nélkül ideértve az alábbiakat:

- Az illetékes hatóságok és önkormányzatok által a szolgáltatásokra vonatkozóan kiadott rendeletek;
- A vonatkozó vízgazdálkodási és környezetvédelmi szabályok;
- A vonatkozó hulladékgazdálkodási szabályok;
- A szolgáltatásnál érvényes tűzvédelmi és balesetvédelmi előírások;
- Az illetékes bányahatóságok előírásai;
- A veszélyes helyen üzemeltetett villamos berendezésekre vonatkozó rendelkezések.

A Vállalkozó minden olyan eseményről értesíti a Megrendelőt, amely szerinte a vonatkozó jogszabályokkal, vagy hatósági rendelkezésekkel és előírásokkal ellentétben áll. A Vállalkozó felel a fenti szabályok megsértéséért.

9.6.2 Előírások

A fentieken kívül a Megrendelő munkavédelmi, tűzvédelmi és balesetvédelmi szabályozása a jelen Szerződés elválaszthatatlan részét képezi. A Szerződés aláírásával a Vállalkozó szavatolja, hogy elolvasta és megértette az itt említett előírásokat és azokat magára nézve kötelezőnek ismeri el. A Vállalkozó tevékenységét csak ezek betartása mellett végezheti. Teljes körűen felel a munkavédelmi, tűzvédelmi és balesetvédelmi szabályozás megsértéséből eredő károkért. A Vállalkozó köteles a dolgozóira és alvállalkozóira vonatkozó jogszabályokat betartani, különösen, de nem kizárólagosan azokat, amelyek a társadalombiztosításra vonatkoznak.

9.6.3 Engedélyek, üzemengedélyek, jóváhagyások

A Vállalkozó saját költségén és felelősségére szerzi be a Szolgáltatásainak teljesítéséhez szükséges összes engedélyt, üzemengedélyt, jóváhagyást, a teljesség igénye nélkül ideértve azokat, amelyek az eszközeinek és Szolgáltatásainak üzemeltetéséhez, kezeléséhez és szállításához kellenek, valamint a Vállalkozó személyzetének tartózkodási engedélyeit, kivéve ha azokat a Szolgáltatás tartalma szerint kifejezetten a Megrendelő biztosítja.

9.6.4 Utasítások

A Vállalkozó alkalmazottai és alvállalkozói a helyszínen csak az ott érvényes szabályok betartása mellett végezhetnek munkát – a Szolgáltatást a Megrendelő által az adott munkahelyre előírt szabályok betartásával teljesíthetik, és a Műszaki Ellenőr utasításainak is kötelesek engedelmeskedni. A Megrendelő legkésőbb a Szolgáltatás megkezdésekor tájékoztatja a Vállalkozót a helyszínen érvényes előírásokról. A Vállalkozó a Megrendelő által kinevezett illetékes kapcsolattartó részére megadja annak a személynek a nevét, aki az elvégzendő műveletekről, a hozzá szükséges módszerekről és technikákról, a valószínűsíthető veszélyekről és baleset megelőzési módszerekről kellő ismeretekkel bír, valamint annak helyettesét, akik jogosultak a helyszínre vonatkozó és ott alkalmazandó utasításokat elfogadni. A Vállalkozó a fent nevezett személyeket a Megrendelő előzetes írásos engedélye nélkül nem cserélheti le. A kötelezettség elmulasztása súlyos szerződésszegésnek minősül.

A Szolgáltatás során a Vállalkozó alkalmazottai és alvállalkozói a Megrendelő csak azon területeire léphetnek be, amelyekre az illetékes műszaki irányító irányítja őket a Szerződés szerinti Szolgáltatás elvégzése érdekében. A Szolgáltatás megkezdése előtt a Vállalkozó az illetékes Megrendelő segítségével

MAGYAR FÖLDGÁZTÁROLÓ Zrt.
1138 Budapest, Váci út 144-150. • telefon: (06 1) 354 7050 • fax: (06 1) 354 7045
www.magyarfoldgaztarolo.hu www.mfgt.hu • cégjegyzékszám: 01 10 045043 (Fővárosi Törvényszék, mint Cégbíróság)

tisztázza a Szerződéssel kapcsolatban még esetleg nyitott kérdéseket.
A Vállalkozó a Szolgáltatás végzése során minden ésszerű óvintézkedést köteles megtenni a környezet védelme érdekében.

9.6.5 Helyreállítás
Minden olyan berendezést, beépített szerkezetet, amelyet a szerződéses munka teljesítése érdekében ideiglenesen eltávolított, annak végeztével köteles a Vállalkozó rendben helyreállítani és felel azért, hogy a helyreállításig megtegye az adott terület biztosításához szükséges lépéseket. A Vállalkozó a közúti biztonságra vonatkozó szabályok szerint felel az általa végzett Szolgáltatás során.
Amennyiben a Vállalkozó a jelen 9.6. pontban meghatározott módtól eltérően tevékenykedik, a Megrendelő felszólítja és a Vállalkozó ennek megfelelően a Megrendelőt kielégítő javító intézkedéseket köteles tenni. Amennyiben a javító intézkedésre nem kerül időben sor, a Megrendelő vagy felfüggeszti a Szolgáltatást, amíg az intézkedés meg nem történik, vagy felmondja a Szerződést, illetve az aktuális megrendelést,

9.6.6 Zavarok és károk
Bármely, a Megrendelőnek, illetve harmadik félnek (pl. más társaság, szomszéd tulajdonos, Megrendelői dolgozók) okozott kényelmetlenséget, zavarást vagy kárt a lehető legszükségesebb és elkerülhetetlen mértékre kell csökkenteni.
A Vállalkozó köteles a Szerződés előírásai szerint mentesíteni a Megrendelőt minden olyan követelés alól, amely harmadik félnek okozott kárból származik, kivéve ha azért a Megrendelő a felelős.

9.6.7 A Megrendelő érdekei
A Vállalkozó mindenkor úgy köteles végezni a Szolgáltatást, hogy védje a Megrendelő érdekeit és mindent köteles elkövetni annak érdekében, hogy megelőzze a bármely fél által biztosított anyagok, berendezések, létesítmények vagy közművek helytelen vagy gazdaságtalan használatát.

9.6.8 Időzítés
A Megrendelő sem személyzettel, sem felszereléssel nem rendelkezik a munkaterületre szállított anyagok fogadására, lerakására, összeszerelésére, megóvására, illetve őrzésére, ezért a Vállalkozó felel azért, hogy a helyszínt időben előkészítse és ott a szükséges személyzet és felszerelés a kezdési időpont előtt rendelkezésre álljon. A Vállalkozónak az anyagokat és berendezéseket a helyszínen munkaidőn kívül is saját költségén kell megóvnia pl. az időjárástól, tűztől, lopástól.

9.6.9 A helyszín takarítása
A helyszínt naponta alaposan meg kell tisztítani. Ide tartozik a hulladék, por és helyszíni berendezés, valamint a Vállalkozó által termelt hulladék eltávolítása, amikor a Szolgáltatás elkészült. Ha ez nem történik meg, a Megrendelő nem felel a berendezésben keletkezett kárért. Amennyiben a Vállalkozó Szolgáltatásának káros hatása van a helyszínre vagy annak környékére, a Vállalkozó köteles azt a Megrendelő költségén eredeti állapotába helyreállítani. Ha a Vállalkozó nem végzi el a fenti takarítási és helyreállítási műveletet, a Megrendelő jogosult azt harmadik féllel elvégeztetni és a költségeket a Vállalkozói díjból levonni. A Vállalkozó felel minden kárért, amely abból ered, hogy ezen kötelezettségének

MAGYAR FÖLDGÁZTÁROLÓ Zrt.
1138 Budapest, Váci út 144-150. • telefon: (06 1) 354 7050 • fax: (06 1) 354 7045
www.magyarfoldgaztarolo.hu www.mfgt.hu • cégjegyzékszám: 01-10-045043 (Fővárosi Törvényszék, mint Cégbíróság)

nem megfelelően tett eleget.

9.6.10Az előírások megszegése

Amennyiben a Vállalkozó a jelen 9.6. pontban foglalt előírásokat nem vagy nem teljes körűen tartja be, a Megrendelő a jelen Szerződés 16. pontjában foglalt felmondási, illetve elállási jogot gyakorolhatja. Amennyiben a Megrendelő a fentiek szerint elállással vagy felmondással él a Szerződés, ill. a folyamatban lévő Lehívás tekintetében, a Vállalkozó köteles helytállni a Megrendelővel szemben minden kártérítési követelés tekintetében, kivéve ha a kár a Megrendelőnek felróható, és köteles megtéríteni a Megrendelő részére a Szerződés vagy a Lehívás felmondásából, illetve attól való elállásból eredő károkat, költségeket.

9.6.11Hulladék-gazdálkodás

A Vállalkozó minden Szolgáltatását a vonatkozó kötelező hulladék-gazdálkodási előírások szerint végzi és gondoskodik róla, hogy a Szerződés értelmében eltávolított hulladék szállítmányok rendelkezzenek a megfelelő engedéllyel, illetve a Megrendelő hulladék kezelő létesítményből származó igazolás egy példányával. A Vállalkozó beszámolót készít és igazolja, hogy a feladat elvégzése során keletkező veszélyes hulladékot a 191/2009 (IX.15.) Korm. rendelet előírásai szerint elszállította és a hulladékkezelő létesítménynek átadta (a keletkezett hulladék részletes leírása, elszállítási nyilatkozat, hulladék befogadó nyilatkozat). A Vállalkozó a Szerződés előírásai szerint haladéktalanul értesíti a Megrendelőt, ha bármilyen probléma keletkezett a hulladék ártalmatlanítása során, és – vészhelyzetet kivéve – mindent megtesz, hogy a Megrendelővel kötött Szerződésben ezeket a gondokat orvosolja. A jelen Szerződés semmilyen módon nem mentesíti a Vállalkozót szerződéses kötelezettségeinek teljesítése alól.

9.6.12Jogszabályok betartása

A Vállalkozó köteles az alkalmazottaira és alvállalkozóira vonatkozó jogszabályokat betartani, különösen, de nem kizárólagosan azokat, amelyek a társadalombiztosításra vonatkoznak.

A Vállalkozó saját költségén és felelősségére szerzi be a szolgáltatásainak teljesítéséhez szükséges összes engedélyt, üzemengedélyt, jóváhagyást, a teljesség igénye nélkül ideértve azokat, amelyek az eszközeinek és szolgáltatásainak üzemeltetéséhez, kezeléséhez és szállításához kellenek, valamint a Vállalkozó dolgozóinak tartózkodási engedélyeit, hacsak azokat kifejezetten nem a Megrendelő biztosítja.

9.7. Elvárható gondosság a munkavégzés során, a Munkaterület gondozása és munkarend/viselkedési normák

9.7.1 Elvárható gondosság

A Vállalkozó köteles munkáját szerződésszerűen, a szakmai, minőségi és mennyiségi elvárásoknak megfelelően, az elvárható gondossággal és körültekintéssel, elvégezni. Vállalkozó a Szerződés időtartama alatt a Munkaterületet vagy egy részét bármilyen okból érő rongálódást vagy veszteséget - a más vállalkozó általi károkozás esetét kivéve - a Vállalkozó tartozik kijavítani vagy helyreállítani saját költségén, oly módon, hogy a befejezéskor a létesítmény minden szempontból megfeleljen a Szerződésben foglalt követelményeknek.

9.7.2 A Munkaterület gondozása

MAGYAR FÖLDGÁZTÁROLÓ Zrt.
1138 Budapest, Váci út 144-150. • telefon: (06 1) 354 7050 • fax: (06 1) 354 7045
www.magyarfoldgaztarolo.hu www.mfgt.hu • cégjegyzékszám: 01-10-045043 (Fővárosi Törvényszék, mint Cégbíróság)

A Szolgáltatás nyújtása során a Vállalkozónak a Munkaterületet az ésszerűség keretein belül folyamatosan tisztán kell tartania, mentesítenie kell a fölösleges akadályoktól, és a hulladékokat és törmelékeket, illetve az olyan ideiglenes létesítményeket, amelyekre tovább már nincs szükség, folyamatosan el kell szállítani. A Szolgáltatás nyújtásának befejezése után a Vállalkozó tartozik a Munkaterületről minden felszerelést, többletanyagot, törmeléket és bármiféle ideiglenes művet saját költségén eltávolítani és a Munkaterületet tisztán és szakszerű körülmények között, a Megrendelő által elfogadott állapotban hátrahagyni. Az elszállított anyagokról köteles nyilvántartást vezetni a jogszabályi kötelezettségnek megfelelően, amelyet az Átadás - Átvételi eljárás folyamán a dokumentációhoz csatolni szükséges.

9.7.3 Munkarend és viselkedési normák. A Vállalkozó köteles a Szolgáltatás nyújtása során a vonatkozó, érvényben lévő biztonságtechnikai, tűz – és balesetvédelmi, környezetvédelmi, valamint munkavédelmi és vagyonvédelmi jogszabályokat, előírásokat betartani és munkavállalóival, alvállalkozóival betartatni. Vállalkozó kijelenti, hogy a Megrendelő területén érvényes biztonságtechnikai, tűz –, munka-, és balesetvédelmi szabályokat, előzetesen megismerte, és azokat betartja.

a) Az előírások megszegésével okozott valamennyi kár a Vállalkozó felelőssége.

b) A Vállalkozó a Szerződés teljesítése során munkavédelmi megbízottat köteles foglalkoztatni.

c) Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a tároló területén a Megrendelő műszaki kapcsolattartójával egyeztetve lehet a Szolgáltatást nyújtani,

9.7.4 Tekintettel a létesítmények veszélyességi besorolására a CH rendszereken végzendő minden munkát a vonatkozó biztonságtechnikai és bányahatósági előírások szerint kell végezni. Ennek megfelelően a biztonsági övezeten belül csak a szakmunkának megfelelően érvényes bányahatósági-, gépész-, villamos-, műszeres valamint a 45/2011. (XII. 7.) BM rendeletben felsorolt foglalkozási ágakban illetve munkakörökben érvényes tűzvédelmi szakvizsgával, egészségügyi alkalmassági igazolással kell rendelkezniük az ott dolgozóknak, mind a fizikai, mind a műszaki állományúaknak. E pontban leírt követelmények az alvállalkozókra is érvényesek, de a követelmények megvalósulásáért a Vállalkozó felel.

9.8. A Vállalkozó általános kötelezettségei

9.8.1 A Vállalkozó a Lehívásban és a Szerződésben meghatározottak alapján teljesíteni köteles.

9.8.2 A Vállalkozó köteles az Eszközök mozgatására és az azokkal végzett valamennyi művelet koordinálására, valamint a Megrendelő által biztosított anyagok kezelésére. A Vállalkozó köteles támogatást nyújtani a Vállalkozó által igénybe vett olyan vállalkozóknak, akik a jelen Szerződés tárgya szerinti szolgáltatást nyújtanak a Munkaterületen.

9.8.3 Vállalkozó feladatát képezi a Megrendelő által megrendelt valamennyi Szolgáltatás elvégzése, illetve valamennyi anyag első osztályú minőségben és megfelelő mennyiségben történő folyamatos biztosítása.

9.8.4 Vállalkozó a Szerződés teljesítése során köteles gondoskodni a munkavégzéshez szükséges védőruháról és védőfelszerelésről, illetőleg ezek rendeltetésszerű használatáról.

MAGYAR FÖLDGÁZTÁROLÓ Zrt.
1138 Budapest, Váci út 144-150. • telefon: (06 1) 354 7050 • fax. (06 1) 354 7045
www.magyarfoldgaztarolo.hu www.mfgt.hu • cégjegyzékszám: 01-10-045043 (Fővárosi Törvényszék, mint Cégbíróság)

9.8.5 Vállalkozó munkavállalói, alvállalkozói kötelesek a Munkaterületre vonatkozó szabályok szerint végezni a munkájukat, illetve ezen szabályok tekintetében kötelesek a Megrendelő által az érintett munkahelyre kiadott szabályok szerint dolgozni, és a Megrendelő által a Szerződésben megjelölt kapcsolattartó(k)tól kapott utasításokat követni. A Vállalkozót a Megrendelő legkésőbb a Szolgáltatás megkezdésekor tájékoztatja a Munkaterületen érvényes szabályokról.

9.8.6 A Vállalkozó munkavállalói, alvállalkozói a munkavégzés során a Megrendelőnek kizárólag azokra a területeire léphetnek be, amelyekre őket a Megrendelő műszaki kapcsolattartója / Műszaki Ellenőre a Szerződésben meghatározott Szolgáltatás teljesítése céljából vezényli.

9.8.7 A Vállalkozó csak a Megrendelő által biztosított engedélyek és információk birtokában, a Munkaterület átvétele vagy a munkaengedély megszerzése után kezdheti meg a munkavégzést.

9.8.8 A Szolgáltatás megkezdése előtt a Vállalkozó köteles a Szerződéssel kapcsolatos bármely nyitott kérdést a Megrendelő műszaki kapcsolattartójával tisztázni.

9.8.9 A Vállalkozó kizárólag a Megrendelő által kiadott és jóváhagyott nyilvántartó lapokat (Átadás átvételi jegyzőkönyv) és egyéb formanyomtatványokat használhatja a Szolgáltatás számlázásához.

9.8.10 A Vállalkozó köteles gondoskodni róla, hogy az Átadás átvételi jegyzőkönyveket Szolgáltatás teljesítésekor hiánytalanul vegyék fel és adják át a Megrendelő műszaki kapcsolattartójának ellenőrzésre és jóváhagyásra. Minden egyes Átadás átvételi jegyzőkönyv egy eredeti példányát át kell adni a Megrendelő műszaki kapcsolattartójának.

9.8.11 A rendes munkaidőn túl végzett munkát (túlóra, állami és más munkaszüneti napokon, vasárnap, éjszaka végzett munka stb.) csak akkor lehet külön óradíj alapján elszámolni, ha a Szerződésben ilyen különdíjról írásban megállapodtak a Felek, és a Vállalkozó a rendes munkaidőn túl történő munkavégzésről még a munkavégzés előtt, írásban megállapodtak a Megrendelő műszaki kapcsolattartójával, illetve ha azt a Megrendelő műszaki kapcsolattartója utólag, írásban jóváhagyta és megerősítette. A rendes munkaidőn túl végzett munkáért a Vállalkozó, az előzetesen, írásban jóváhagyott túlmunka esetén kívül nem jogosult semmilyen utólagos jóváhagyásra.

9.8.12 A Vállalkozó köteles biztosítani, hogy a munkavállalóira, alvállalkozóira vonatkozó törvényi rendelkezéseket – így különösen, de nem kizárólag – a társadalombiztosításra vonatkozó szabályokat betartsák.

9.8.13 A Vállalkozó vállalja, hogy amennyiben nagy létszámban, tartósabb munkára jelenik meg a Munkaterületen, gondoskodik a dolgozói részére tartózkodó, dohányzó, és szociális konténerről.

10. VIZSGÁLATOK ÉS ELLENŐRZÉSEK

MAGYAR FÖLDGÁZTÁROLÓ Zrt.
1138 Budapest, Váci út 144-150. • telefon: (06 1) 354 7050 • fax: (06 1) 354 7045
www.magyarfoldgaztarolo.hu www.mfgt.hu • cégjegyzékszám: 01-10-045043 (Fővárosi Törvényszék, mint Cégbíróság)

10.1. A Megrendelő jogosult a Szolgáltatás során ellenőrzést végezni vagy a Szolgáltatás során felhasznált anyagokat, járműveket és földmunkagépeket szemrevételezni, illetve minden anyagot és Szolgáltatást megvizsgálni vagy megvizsgáltatni, a teljesség igénye nélkül ideértve a Vállalkozó, alvállalkozók, beszállítók szállítmányainak ellenőrzését, vizsgálatát, illetve elutasítását.

10.2. A Megrendelő kérésére a Vállalkozó köteles a megfelelő módon igazolni, hogy a felhasznált építési anyagok és járművek, földmunkagépek megfelelnek a Szerződés műszaki specifikációjának. A Vállalkozó által a fentiekkel kapcsolatban nyújtott szolgáltatás másodlagos szolgáltatásnak minősül, amit a Vállalkozó többletköltség nélkül köteles teljesíteni.

10.3. A Megrendelőt időben tájékoztatni kell a Vállalkozó vizsgálatainak ütemezéséről. A Megrendelő fenntartja a jogot, hogy a vizsgálaton részt vegye.

10.4. A jelen 10. pont szerinti vizsgálatok és ellenőrzések semmilyen módon nem érintik a Vállalkozó szavatossági és garanciális kötelezettségeit, illetve az általa vállalt teljesítési határidőket. A Vállalkozó vállalja a Megrendelő alkalmazottainak részvételével járó költségeket, ha a szerződéses Szolgáltatások hiányosságai miatt valamelyik vizsgálatot vagy ellenőrzést meg kell ismételni.

10.5. Ha a vizsgálatok vagy ellenőrzések során nyilvánvalóvá válik, hogy a Vállalkozó – neki felróhatóan - nem képes szerződéses kötelezettségeinek időben vagy megfelelő színvonalon eleget tenni, a Megrendelő jogosult a jelen Szerződés 16. pontjában foglalt elállási illetve felmondási jogával élni.

11. ÁTVÉTELI ELJÁRÁSOK

11.1. Átadás - Átvételi Eljárás

11.1.1. A Lehívás tárgyát képező Szolgáltatás Átadás - Átvétele azt jelenti, hogy a Vállalkozó a Lehívásban vállalt feladatait maradéktalanul teljesítette, a műszaki specifikációban és a Lehívásban foglaltaknak megfelelően. A megfelelő teljesítést a Megrendelő az Átadás átvételi jegyzőkönyv aláírásával ismeri el. Átadás - Átvételre kizárólag a Megrendelő képviselőjének jelenlétében kerülhet sor.
A nem szerződésszerű teljesítés miatt megismételt próbák költsége a Vállalkozót terheli.

11.1.2. A Megrendelő az Átadás - Átvételt csak akkor igazolja, ha a Vállalkozó átadja:

a) az Átadás átvételi jegyzőkönyv-et,
b) a Szolgáltatáshoz kapcsolódó dokumentációt, kiemelten az építési naplót elektronikusan és/vagy papír alapon,
c) Vállalkozó köteles a Munkaterületet a Megrendelő részére visszaadni.
Ezen a) – c) dokumentumok átadása a számla kiegyenlítésének feltétele is.
d) A Szolgáltatások során keletkezett egyéb dokumentumokat.

11.1.3. Az Átadás Átvétel további feltételei:

MAGYAR FÖLDGÁZTÁROLÓ Zrt.
1138 Budapest, Váci út 144-150. • telefon: (06 1) 354 7050 • fax: (06 1) 354 7045
www.magyarfoldgaztarolo.hu www.mfgt.hu • cégjegyzékszám: 01 10 045043 (Fővárosi Törvényszék, mint Cégbíróság)

a) a nyújtott Szolgáltatás első osztályú minőségű; és megfelel
b) a Szerződésnek, a műszaki specifikációban foglaltaknak;
c) a szabványoknak és vonatkozó előírásoknak; valamint
d) az Megrendelő által átadott, ill. elfogadott terveknek, valamint a Megrendelő által adott utasításoknak.

11.1.4. A rendeltetésszerű használatot nem érintő hiányokat/hibákat a Vállalkozó legkésőbb az Átadás - Átvételt követő 5 (öt) napon belül köteles pótolni/kijavítani, illetőleg elhárítani. Ha a Vállalkozó határidőn belül nem végzi el a pótlást/kijavítást, illetőleg elhárítást, akkor a Megrendelő a Vállalkozó számlájából a hibák megszüntetéséhez szükséges összeget levonhatja. Amennyiben a hibák pótolására/kijavítására, illetőleg elhárítására a Megrendelő által fordított összeg meghaladja a Vállalkozó által kibocsátott számla értékét, a különbözetet a Vállalkozó a Megrendelő számlája alapján köteles megfizetni.

11.1.5. Az Átadás - Átvétel időpontja a szavatossági, illetve jótállási időszak kezdete is egyben.

12. FELELŐSSÉG, FELELŐSSÉGBIZTOSÍTÁS, MINŐSÉGBIZTOSÍTÁS

12.1. A Megrendelőre vonatkozó felelősségi szabályok

A Megrendelő szerződésszegésért, vagy Szerződésen kívüli károkozásért kizárólag akkor felel, ha a kárt szándékosan, súlyos gondatlansággal, vagy bűncselekménnyel okozta. A Megrendelőre érvényes felelősségkorlátozások mutatis mutandis érvényesek alkalmazottaira és megbízottaira is. A Megrendelő szerződésszegésért való felelőssége – tekintettel a szolgáltatás és ellenszolgáltatás arányára – egyéb esetekben, a Ptk. 6:152.§-ában foglaltakra tekintettel kizárt.

12.2. A Vállalkozóra vonatkozó általános felelősségi szabályok

12.2.1A Vállalkozó a Megrendelőnek okozott szerződéses, vagy Szerződésen kívüli károkért a mindenkor hatályos Polgári Törvénykönyvben meghatározott kártérítési felelősséggel tartozik.

12.2.2A Vállalkozó köteles a Megrendelőt kártalanítani, és mindazon kártérítési igények alól mentesíteni, amelyeket a Szerződésből eredően vagy azzal kapcsolatban harmadik személy nyújt be.

12.3. Felelősségbiztosítás

12.3.1. A Vállalkozó köteles saját költségén építési- szerelési tevékenységre is kiterjedő felelősségbiztosítási szerződést kötni a Szerződés szerinti kockázatai fedezésére. A személyi sérülést, dologi kárt és/vagy pénzügyi veszteséget fedező biztosítási összeg eseményenkénti alsó határa 100 millió Ft, az éves limit 200 millió Ft.

12.3.2. A Vállalkozó köteles saját költségén a környezetvédelmi felelősségre vonatkozó, jogszabályban rögzített rendelkezések szerinti környezetvédelmi felelősségbiztosítási szerződést is kötni a Szerződés

MAGYAR FÖLDGÁZTÁROLÓ Zrt.
1138 Budapest, Váci út 144-150. • telefon: (06 1) 354 7050 • fax: (06 1) 354 7045
www.magyarfoldgaztarolo.hu www.mfgt.hu • cégjegyzékszám: 01-10-045043 (Fővárosi Törvényszék, mint Cégbíróság)

szerinti kockázatai fedezésére. A személyi sérülést, dologi kárt és/vagy pénzügyi veszteséget fedező biztosítási összeg eseményenkénti alsó határa 25 millió Ft, az éves limit 100 millió Ft.

A 12.3.1, a 12.3.2. pontokban hivatkozott biztosítási szerződéseknél a fedezeti időszakot a Szolgáltatás elkezdése előtt kellő időben kell megkezdeni és a jótállási időszak végéig fenn kell tartani. A Vállalkozó köteles a Megrendelő felé a nevezett biztosítási szerződéseket és azok fenti feltételeit igazolni, és azok kötvényének másolata a Szerződés 4. sz. mellékletét képezi. Ezek a biztosítási szerződések a Megrendelő előzetes engedélye nélkül nem mondhatók fel vagy nem korlátozhatók, hacsak e rendelkezés szerint már nincs szükség fedezetre. Vállalkozó vállalja, hogy amennyiben a jótállási időszak leteltét megelőzően az egyéb szerződéseiből adódó kárainak kifizetései elérik a biztosítási szerződésben megadott éves limitet, úgy gondoskodik új, a fent megadott kondíciókkal összhangban levő biztosítási szerződés megkötéséről.

12.4. Minőségbiztosítás

A Vállalkozó köteles biztosítani és bizonyítani, hogy a Vállalkozó vagy a Vállalkozó alvállalkozói valamint azok beszállítói a Szolgáltatás során beépíteni kívánt anyag előállítása és/vagy beépítése tekintetében megfelelnek a DIN EN ISO 9001:2008 szabvány követelményeinek, amelyről tanúsítvánnyal rendelkeznek. Amennyiben a Vállalkozó nem nyújt be DIN EN ISO 9001:2008 szerinti tanúsítványt, a Megrendelő jogosult a Vállalkozó által javasolt gyártót visszautasítani, és kérheti, hogy a fent nevezett anyagot tanúsított szervezet gyártsa le.

13. FELEK SPECIÁLIS EGYÜTTMŰKÖDÉSI KÖTELEZETTSÉGEI A MUNKABIZTONSÁG TERÜLETÉN

13.1. Általános szabályok

13.1.1. A Vállalkozó az adott Munkaterületen csak akkor kezdheti meg a munkát, ha ott a biztonságos és egészséget nem veszélyeztető munkavégzés feltételei minden tekintetben - személyi, - tárgyi, - környezeti tényezők - biztosítva vannak, illetve ehhez a szükséges tájékoztatást, oktatást, szükség esetén szakmai felügyeletet megkapta.

13.1.2. A Megrendelő díjmentes helyszíni munkavédelmi oktatást biztosít a Vállalkozó személyzete számára, mely megtörténtét az oktatási naplóban regisztrálni kell, és amelynek megtörténte bármilyen munkavégzés előfeltétele.

13.1.3. A Vállalkozó csak akkor végezhet munkát, ha részére a Megrendelőnek a Szerződésben erre feljogosított képviselői a Munkaterületet átadták. A Munkaterület átadás - átvételt jegyzőkönyvben, vagy a kivitelező által vezetett munkanaplóban a Megrendelő ide vonatkozó szabályzata szerint dokumentáltan kell végrehajtani.

13.1.4. Olyan munkahelyen, ahol különböző munkáltatók alkalmazásában álló munkavállalókat egyidejűleg foglalkoztatnak, azaz a kivitelezésben több önálló vállalkozó vesz részt, ott a vállalkozók munkavégzését a

MAGYAR FÖLDGÁZTÁROLÓ Zrt.
1138 Budapest, Váci út 144-150. • telefon: (06 1) 354 7050 • fax: (06 1) 354 7045
www.magyarfoldgaztarolo.hu www.mfgt.hu • cégjegyzékszám: 01-10-045043 (Fővárosi Törvényszék, mint Cégbíróság)

Megrendelő köteles munkabiztonságilag úgy összehangolva megszervezni, hogy az ott dolgozókra és a munkavégzés hatáskörében tartózkodókra veszélyt ne jelentsen.

13.1.5. A Vállalkozónak a veszélyforrásokat és az ellenük való védekezés módját, az egészséget nem veszélyeztető és biztonságos munkavégzés feltételeit az érintett munkavállalókkal - mind a munkahely egészén, mind az egyes munkafolyamatok tekintetében - meg kell ismertetnie. A Vállalkozónak a veszélyforrások ellen védelmet nyújtó egyéni védőeszközöket írásban meg kell határoznia, a Megrendelővel egyeztetnie, és azokkal a munkavállalóit el kell látnia és használatukat meg kell követelnie.

13.1.6. A Vállalkozó a Szolgáltatás nyújtásának helyszínén biztosítani köteles az elsősegélynyújtás tárgyi, személyi és szervezési feltételeit.

13.1.7. A Vállalkozó a munkavégzésre, a munkafolyamatokra, a munkahelyekre, a technológiákra, a munkaeszközökre, az egyéni védőeszközökre vonatkozó jogszabályokban, szabályzatokban és szabványokban meghatározottakat köteles a kivitelezés során maradéktalanul betartani, betartatni. A Szerződés részét képező szabályzatokban/utasításokban foglaltak be nem tartásából eredő valamennyi kárért a Vállalkozót terheli a felelősség. A Vállalkozó által a Megrendelő részére nyújtott Szolgáltatásokat a hatályos törvényekben, az illetékes minisztériumok és hatóságok által kiadott rendeletekben és szabályokban, valamint a vonatkozó szabványokban foglaltak betartásával kell teljesíteni. Minden felhasznált anyagnak és fogyóeszköznek meg kell felelnie a vonatkozó biztonsági előírásoknak. A Vállalkozó a teljesítés során csak olyan anyagokat, szerszámokat és egyéb fogyóeszközöket és berendezéseket használhat fel, és csak olyan utasításokat adhat, továbbá olyan óvintézkedéseket köteles megtenni, amelyeket a magyar jogszabályok és az egyéb vonatkozó baleset-megelőzési szabályok előírnak, és amelyek a mindenkor hatályos biztonságtechnikai és munkaegészségügyi normák szerint szükségesek lehetnek, valamint köteles ellenőrizni a fentiek betartását és/vagy rendeltetésszerű használatát.

13.1.8. A Vállalkozó a Szolgáltatás nyújtásának helyszínén csak olyan munkaeszközt tarthat és üzemeltethet, mely általános minőségtanúsítással, illetve megfelelőségi tanúsítvánnyal, vagy járművek esetében érvényes forgalmi engedéllyel rendelkezik.

13.1.9. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy, a - Vállalkozó - munkavállalóját, alvállalkozóját, illetve az általa foglalkoztatott személyt ért olyan munkabaleset esetén, mely a munkavállalónak, illetve a Vállalkozó által foglalkoztatott személynek, vagy az alvállalkozónak felróható okból következik be, a Megrendelőt semmiféle kártérítési kötelezettség nem terheli sem a munkavállaló, sem a harmadik személy irányában, illetve ha a Megrendelőt ilyen értelmű kártérítésre kötelezik, azt a Vállalkozó a Megrendelőnek köteles teljes egészében megtéríteni.

13.1.10. A Vállalkozó köteles gondoskodni arról, hogy a Munkaterületen kizárólag olyan munkavállalói, alvállalkozó tartózkodjanak, akik részt vettek az előírt munkavédelmi, tűzvédelmi, balesetvédelmi oktatáson. Vállalkozó köteles a Szerződésben leírt tanfolyamok saját költségen történő biztosítására, kivéve a Megrendelő díjmentesen biztosított EBK oktatásait, melyek megszervezése és lebonyolítása a

MAGYAR FÖLDGÁZTÁROLÓ Zrt.
1138 Budapest, Váci út 144-150 • telefon: (06 1) 354 7050 • fax: (06 1) 354 7045
www.magyarfoldgaztarolo.hu www.mfgt.hu • cégjegyzékszám: 01-10-045043 (Fővárosi Törvényszék, mint Cégbíróság)

Megrendelő feladata és kötelessége. A szükséges szállítási, elhelyezési költségek és szervezés a Vállalkozót terheli, aki a munkavállalóinak a tanfolyamokon, illetve oktatásokon való részvételét köteles biztosítani.

13.2. Audit

13.2.1A kezdést megelőző EBK audit

A Vállalkozó jelen Szerződés szerinti munkakezdését megelőzően végzett audit során a Megrendelő jogosult:

- Az összes lényeges berendezés tanúsítására, bevizsgálására és ellenőrzésére, és annak igazolására, hogy a kritikus fontosságú berendezések tanúsítása megtörtént, illetve azok első használata előtt meg fog történni.
- A Vállalkozó személyzetét felügyelő személyek végleges listájának benyújtására. A felsorolásban szerepel minden személy beosztása, képesítése, korábbi munkahelyei, az oktatások, amelyeken részt vett és a mindezekkel összefüggő bizonyítványok.
- Szabályozott eljárások bemutatására a teljesség igénye nélkül az alábbi témákban:
  - munkaengedélyek rendszere veszélyes vagy nem rutinmunka esetén;
  - balesetek kivizsgálása, jelentéskészítés és utókövetés;
  - utazások kezelése;
  - EBK szabványok, gyakorlat, nem biztonságos cselekmények és körülmények auditálása;
  - személyi védőfelszerelés használata, beleértve az egész testet fedő tűzálló ruhát is (ki kell elégítenie az MSZ EN 531, vagy MSZ EN 1149 előírásait);
  - tervszerű megelőző karbantartás eljárásai;
  - személyzet cseréjének eljárása és ütemezése;

  amelyeknek legalább a Szerződésben megadott műszaki specifikációknak és normáknak kell megfelelniük.

  A kezdés előtti audit eredményeit, beleértve a szükséges intézkedéseket és a rájuk megadott határidőket, jegyzőkönyvben kell rögzíteni.

13.2.2A kezdést követő EBK audit

A szerződéses teljesítés megkezdését követően a Megrendelő EBK auditot végez annak ellenőrzésére, hogy a Vállalkozó betartja-e a Szerződés előírásait, a teljesség igénye nélkül ideértve az alábbiak felmérését:

- A Vállalkozó által ajánlatának részeként benyújtott információ pontossága és helytállósága, amelyre a Megrendelő hagyatkozott, és amely a Vállalkozó kérdőíves önértékelésén alapszik.
- A Vállalkozó EBK irányítási rendszere.
- A Vállalkozó egészségvédelem, biztonság és munkavédelem, közúti biztonság, gyógyszerek, kábítószerek és alkoholfogyasztás, dohányzás valamint hulladék gazdálkodás területén érvényes politikái; a Megrendelő azt jogosult ellenőrizni, hogy ezek mennyire helytállóak, milyen mértékben tartják be és mennyire érti meg azokat a Vállalkozó személyzete.
- A Vállalkozó írásba foglalt eljárásai az alábbi témakörökben:
  - munkaengedélyek veszélyes vagy nem rutinmunka esetén;
  - balesetek kivizsgálása, jelentéskészítés és utókövetés;
  - utazások kezelése;

MAGYAR FÖLDGÁZTÁROLÓ Zrt.
1138 Budapest, Váci út 144-150. • telefon: (06 1) 354 7050 • fax: (06 1) 354 7045
www.magyarfoldgaztarolo.hu www.mfgt.hu • cégjegyzékszám: 01-10-045043 (Fővárosi Törvényszék, mint Cégbíróság)

- EBK szabványok, gyakorlat, nem biztonságos cselekmények és körülmények auditálása;
- készenléti válasz.

13.2.3Műszaki audit
Abban az esetben, ha bármilyen kétség merül fel a Megrendelő részéről a Vállalkozó által nyújtott Szolgáltatás, vagy az általa biztosított berendezés minőségével kapcsolatban, és a kétségek eloszlatása helyszíni szemlével már nem lehetséges, a Vállalkozó köteles a Megrendelő vezetősége számára hozzáférést biztosítani azon műszaki dokumentumokhoz, amelyekre a Szerződés alapján nyújtott Szolgáltatások és biztosított berendezések terjedelmének igazolásához szükség van.

13.2.4Határidők, előrehaladás, minőség és EBK nyomon követése
A Vállalkozó lehetővé teszi és elősegíti a Megrendelő számára, hogy nyomon kövesse a Szolgáltatások folyamatos minőségét és előrehaladását, ideértve (a teljesség igénye nélkül) a határidők betartását valamint a Megrendelő azon lehetőségét, hogy felhatalmazott képviselője vagy Műszaki ellenőr útján ellenőrizze a kívánt minőség és előrehaladás teljesülését. A Vállalkozó a jelen pontban kifejtett feltételeket alvállalkozóival is betartatja. Az ellenőrzések gyakoriságát a Megrendelő vagy a Megrendelő Műszaki Ellenőre saját belátása alapján választhatja meg.

13.2.5Alvállalkozók auditja
A Vállalkozó kötelezi alvállalkozóit, hogy a Megrendelő számára a jelen.13. 2. pont szerinti auditálási jogot megadják.

13.3. A Vállalkozó EBK kötelezettségei

13.3.1Általános rendelkezések
A Vállalkozó az egészségvédelem, biztonság és munkavédelem területén a legnagyobb gonddal jár el, és megtesz minden ésszerű óvintézkedést a környezetnek a szolgáltatás teljesítése előtt, alatt és után történő védelmére. A Vállalkozó felelőssége közé tartozik többek között harmadik személy megzavarásának és a Vállalkozó eszközei által okozott szennyezése elkerülése, illetve a környező élővilág, patakok, folyók, utak, hidak és szomszédos ingatlanok megóvása, akár a Megrendelő tulajdonában vannak, akár nem. A Vállalkozó köteles betartani a Megrendelő összes környezetvédelmi előírását. A Megrendelő értesíti a Vállalkozót, ha a tőle származó és a Vállalkozó által a Szerződés alapján használt bármely eszköz ismert környezeti veszélyforrást jelent. Amennyiben a Vállalkozó a jelen pont előírásainak megszegésével tevékenykedik, a Megrendelő felhívja erre a figyelmét, és a Vállalkozó köteles a Megrendelő számára kielégítően azonnal helyrehozni a hibát. Amennyiben erre időben nem kerül sor, a Megrendelő jogosult a Szolgáltatás igénybevételének felfüggesztésére mindaddig, amíg a kívánt lépés meg nem történik, vagy felmondhatja a Szerződést a 16. pont szerint. A Vállalkozó csak akkor kezdheti meg Szolgáltatását egy adott helyen, ha minden (személyi, anyagi, környezeti) tekintetben biztonságos és az egészséget nem veszélyeztető körülmények állnak fenn és megkapta a szükséges információkat, képzést és szakmai felügyeletet. Amennyiben szükséges, a Megrendelő ingyenes helyszíni munkavédelmi oktatást tart a Vállalkozó dolgozóinak, amelynek teljesítését a jelenléti íven igazolják és ez lesz minden Szolgáltatás megkezdésének előfeltétele. Az EBK oktatást munkaidőben kell végezni.

MAGYAR FÖLDGÁZTÁROLÓ Zrt.
1138 Budapest, Váci út 144-150. • telefon: (06 1) 354 7050 • fax: (06 1) 354 7045
www.magyarfoldgaztarolo.hu www.mfgt.hu • cégjegyzékszám: 01 10-045043 (Fővárosi Törvényszék, mint Cégbíróság)

A Vállalkozó tájékoztatja az érintett személyzetét a veszélyforrásokról és a vonatkozó megelőzési módokról, valamint a biztonságos munkavégzés feltételeiről mind a helyszínen, mind az adott műveletek tekintetében. A Megrendelővel való egyeztetés után a Vállalkozó határozza meg, hogy milyen személyi védőfelszerelést ad a személyzet részére, amit viselniük is kell. A Vállalkozó biztosítja a helyszíni elsősegély személyi, anyagi, szervezeti hátterét. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy amennyiben alkalmazottai, alvállalkozói vagy az általa foglalkoztatott személyek saját hibájukból balesetet szenvednek, a Megrendelő nem felel a személyzet vagy harmadik fél semmilyen káráért. A Vállalkozó köteles helytállni a Megrendelővel szemben minden olyan felelősség, kár, követelés, bírság, büntetés vagy egyéb szankció tekintetében, amely azért keletkezett, mert a Vállalkozó vagy az általa a helyszínre beengedett valamely személy nem tartotta be az előírásokat. Ha a Megrendelő köteles kártérítést fizetni ilyen esetekben, a Vállalkozó köteles a teljes összeget megtéríteni neki.
A Vállalkozó köteles biztosítani, hogy csak azok az alkalmazottak és alvállalkozók végezhessék a helyszínen a szolgáltatást, akik megjelentek az előírt munkavédelmi tűzvédelmi és baleset megelőzési oktatáson.
A Vállalkozó a helyszínen csak olyan berendezést tarthat és üzemeltethet, amely megfelelőségi nyilatkozattal és általános minőségi tanúsítvánnyal rendelkezik. A Vállalkozó a vonatkozó dokumentációt a helyszínen köteles tartani. A Vállalkozó köteles betartani a Megrendelő egészségvédelem, biztonság és munkavédelem körében érvényes előírásait, eljárásait és iránymutatásait, amelyeket a jelen Szerződés 1.1 a) pontjában megjelölt szabályzatok és utasítások tartalmaznak, és amelyek körébe a helyszín kiürítése is beletartozik. A Megrendelő saját EBK előírásait, eljárásait és iránymutatásait egyoldalúan bármikor módosíthatja. Ilyen esetekben értesíti a Vállalkozót a változásokról.
A Vállalkozónak is rendelkeznie kell írásbeli és aláírással ellátott, az egészségvédelem, biztonság és munkavédelem területével foglalkozó eljárásrenddel, amelyet a Vállalkozó vezetősége jóváhagyott és aktívan támogat, a teljesség igénye nélkül ideértve mindazon gondok kezelését, amelyek vegyszerek, gázok és egyebek helytelen használatából eredhetnek. Az EBK tervet legalább évente kell felülvizsgálni. A Vállalkozó ezen eljárásrendjét csak a Megrendelő előzetes írásos jóváhagyásával lehet módosítani.

13.3.2 Biztonsági statisztikák és baleseti beszámolók

A Vállalkozó összes tevékenységére kiterjedő havi biztonsági statisztikai nyilvántartást vezet, és baleseti jelentéseket készít, akár a Szerződés körébe tartozik az, akár nem.

13.3.3 Munkavédelmi felelős (EBK képviselő)

A Vállalkozó a Szerződés hatályba lépésének időpontjától a Szerződés teljes idejére munkavédelmi felelőst jelöl ki, akinek feladata, hogy a Vállalkozó EBK irányítási rendszerét a Megrendelő számára kielégítő módon működtesse.

13.3.4 EBK értekezlet

A Megrendelő igénye esetén és kérésére a Vállalkozó EBK képviselője is részt vesz a Megrendelő EBK értekezletén.
Mielőtt valamely nagyobb munkafázist megkezdene, a Vállalkozó biztonsági megbeszélést szervez, amelyen megbeszélik az adott munkaszakasz kockázatát és a megelőzés lehetőségeit.

13.3.5 Rendkívüli vagy veszélyes helyzet

MAGYAR FÖLDGÁZTÁROLÓ Zrt.
1138 Budapest, Váci út 144-150. • telefon: (06 1) 354 7050 • fax: (06 1) 354 7045
www.magyarfoldgaztarolo.hu www.mfgt.hu • cégjegyzékszám: 01-10-045043 (Fővárosi Törvényszék, mint Cégbíróság)

Ha a Vállalkozó bármikor úgy véli, hogy a Szolgáltatás vagy egy részének folytatása rendkívüli vagy veszélyes helyzetet eredményezhet, haladéktalanul értesíti a Megrendelőt és egyúttal ésszerű erőfeszítéseket tesz a nehézség leküzdésére. Ilyen esetekben a Vállalkozónak jogában áll a Szolgáltatás vagy érintett részének teljesítését a lehető legbiztonságosabb körülmények között felfüggeszteni és a Megrendelővel egyeztetni.

13.3.6Járművek és járművezetés

A Vállalkozónak hatékony ellenőrzési rendszert kell fenntartania járműveinek illetéktelen használata megelőzésére.

13.3.7Vegyszerek kezelése

Minden, a Vállalkozó által használt vagy szállított terméknek kémiai anyagbiztonsági adatlappal kell rendelkeznie. A kémiai adatlapokon legalább a vonatkozó jogszabályok által előírt információt meg kell adni. A termékekhez a Vállalkozó által biztosított adatlapoknak magyar és angol, valamint a Vállalkozó személyzete által a helyszínen vagy az operációs bázison használt egyéb nyelveken is meg kell lennie. A vegyi hulladékok és edények ártalmatlanítását környezetileg elfogadható módon, dokumentáltan és készletnyilvántartással kell a Vállalkozónak végeznie. Az ártalmatlanítást a Vállalkozó a Megrendelő által jóváhagyott környezeti hulladékgazdálkodási terve szerint kell végezni.

A Vállalkozó személyzete számára biztosítani kell a megfelelő védőfelszerelést és azt hordaniuk is kell, annak használatára és a védőanyagok, antidotumok elérhetőségére, elsősegély-nyújtásra, valamint a kémiai anyagbiztonsági adatlapok használatára be kell tanítani a dolgozókat.

13.3.8Emelő berendezések ellenőrzése és tanúsítása

A Vállalkozó csak tanúsított és ellenőrzött emelő berendezést alkalmazhat. Ide tartozik a szabadon álló emelő szerkezet (vagyis a hevederek, szemes kötélvégek) valamint az állandóra telepített emelő eszközök és konténerek valamint portásfülkék emelőkeretei, amelyeket a Vállalkozó használ a háttérműveletek során az operációs bázis és a helyszín között.

Az emelők tanúsítása a Megrendelő által elfogadott független tanúsító szervezet vagy a gyártó által történt vizsgálatot és ellenőrzést jelent, ami után az ellenőr tanúsítvánnyal igazolja, hogy a szerkezet alkalmas a munkadarab emelésére.

Az emelő ellenőrzését és vizsgálatát a Megrendelő által jóváhagyott szakember végezheti.

A Vállalkozónak rendelkeznie kell az általa használt emelő berendezések eredeti gyártói tanúsításával. Ide tartozik a Vállalkozó munkaterületén és az alvállalkozók által szállított vagy használt berendezés is. A tanúsítványnak minimum a következő információt kell tartalmaznia: a berendezés azonosítása, teszt terhelés és a vizsgálat időpontja, biztonságos teher, üzemi körülmények, képesítések, ill. azok a vonatkozó jogszabályok, amelyeknek a vizsgálati eljárások megfelelnek.

A Megrendelő előírásai valamint a magyar jogszabályok alapján a Vállalkozó köteles biztosítani minden emelő szerkezetet (hurkot, szemes kötélvéget, stb.) illetve emelő berendezést (emelőhimba, emelő karika, füles csap stb.). A Vállalkozó a helyszínen található emelő berendezésekről azok ellenőrzésének és (újra)tanúsításának részletes adataival köteles nyilvántartást vezetni, amelyben a kezdés időpontjától fogva rendelkezésre áll az összes szükséges ellenőrzés és újratanúsítás dokumentációja, és az adott emelő szerkezetekkel kapcsolatos jelentések.

Az ellenőrzéskor feljegyzendő adatok között megtalálható a vásárlás, üzembe helyezés napja, üzembe

MAGYAR FÖLDGÁZTÁROLÓ Zrt.
1138 Budapest, Váci út 144-150. • telefon: (06 1) 354 7050 • fax: (06 1) 354 7045
www.magyarfoldgaztarolo.hu www.mfgt.hu • cégjegyzékszám: 01-10-045043 (Fővárosi Törvényszék, mint Cégbíróság)

helyezés helye, azonosító szám, színkód, teljesítmény, utolsó ellenőrzés dátuma, utolsó tanúsítás időpontja is. A Szerződéses feltételek teljesítéséhez szükséges összes tanúsítás, újratanúsítás és ellenőrzés költségét a Vállalkozó viseli.

13.3.8.1. Daruk

A darukat a Vállalkozó köteles a Megrendelő által is elfogadott független tanúsító szervezet által legalább a magyar jogszabályokban meghatározott gyakorisággal ellenőriztetni és tanúsíttatni.

A túlterhelés vizsgálatokat a Megrendelő által is elfogadott független tanúsító szervezet legalább a magyar jogszabályokban meghatározott gyakorisággal, illetve a daru bármely részén végrehajtott szerkezeti javítások után kell, hogy elvégezze.

A darut a rendszeres időközökben elvégzett ellenőrzések és újratanúsítások gyakoriságától függetlenül akkor is meg kell vizsgálni, ha rajta vagy a felszerelésén mechanikai károsodás kijavítására került sor, a teljesség igénye nélkül ideértve a drótköteleket, csigákat, kampókat, stb.

Darus emelés előtt a Vállalkozó köteles a Megrendelő 7. sz. melléklet szerinti daruzás előtti ellenőrző listáját használni, ami a magyar jogszabályokon túl is követelmény.

13.3.9Munkavégzési engedély

A Vállalkozó köteles munkaengedélyeket használni. Amennyiben Vállalkozónak saját rendszere nincs, a Megrendelő PTW rendszerét használja. A munkaengedélyeket többek között meleg munkánál, villamos kiszakaszoláskor, tartályba lépéskor, magasban, kitett, illetve zárt helyen vagy egyéb rendkívüli körülmények között végzett munkánál kell a munka megkezdése előtt igényelni.

Ha a Vállalkozó a jelen 13.3. pont bármely rendelkezését nem teljesíti, az súlyos szerződésszegésnek minősül és a Megrendelő jogosult a Szerződéstől a 16. pont szerint elállni, vagy a Szerződést felmondani.

14. A SZOLGÁLTATÁSRA VONATKOZÓ JÓTÁLLÁS ÉS SZAVATOSSÁG

14.1. A Vállalkozó az általa nyújtott Szolgáltatásra teljes körű jótállást és szavatosságot vállal. A szavatosság és a jótállás keretében, amennyiben a Vállalkozó hibás teljesítésre vonatkozó értesítést kap a Megrendelőtől, haladéktalanul köteles a teljesített Szolgáltatást kijavítani, újra elvégezni. Hibás Szolgáltatás esetén a Szolgáltatás hibáját a Vállalkozó köteles a Megrendelő által meghatározott ésszerű határidőn belül a saját költségén kijavítani (a Vállalkozó pótlólagos teljesítése).

14.2. A jelen Szerződés alapján teljesített Szolgáltatásra vonatkozó, Vállalkozó által vállalt jótállás időtartama 24 (huszonnégy) hónap. A szavatosság időtartama pedig az adott Szolgáltatásra jogszabályban meghatározott kötelező alkalmassági idő, illetőleg ennek hiányában legalább 3 (három) év.

14.3. A jótállás és a szavatossági idő az Átadás - Átvétel napjától indul. Ha a Vállalkozó a pótlólagos teljesítést megtagadja, vagy ha a Vállalkozó pótlólagos teljesítésre tett első kísérlete sikertelen, vagy ha a Vállalkozó bármely egyéb okból nem tesz eleget a pótlólagos teljesítési kötelezettségének a Megrendelő által megadott határidőn belül, akkor a Megrendelő – választása szerint – jogosult: a Szerződéstől elállni,

MAGYAR FÖLDGÁZTÁROLÓ Zrt.
1138 Budapest, Váci út 144-150. • telefon: (06 1) 354 7050 • fax: (06 1) 354 7045
www.magyarfoldgaztarolo.hu www.mfgt.hu • cégjegyzékszám: 01-10-045043 (Fővárosi Törvényszék, mint Cégbíróság)

vagy – ha a szerződéskötés előtt fennállt helyzetet természetben nem lehet visszaállítani – a Szerződést rendkívüli felmondással felmondani, vagy díjcsökkentést követelni, vagy az adott hibát a Vállalkozó költségére saját maga kijavítani, és ezek díját a Vállalkozói Díjba beszámítani, vagy a Vállalkozótól indokolt nagyságú előleget kérni az ilyen intézkedésre. A fentieken túlmenően, a Megrendelő jogosult a Vállalkozótól követelni a Vállalkozó szerződésszegése miatt nála felmerült költségeinek, károinak megtérítését.

14.4. Felek kifejezetten tudomásul veszik, hogy a Megrendelő nem köteles a Vállalkozótól pótlólagos teljesítést kérni, vagy a pótlólagos teljesítésre póthatáridőt biztosítani.

14.5. A Vállalkozó pótlólagos teljesítése esetén a Szerződés szerinti jótállási / szavatossági időszak automatikusan meghosszabbodik azzal az időtartammal, amely a hiba Megrendelő általi bejelentésétől a hibás Szolgáltatás sikeres ismételt teljesítését követő elfogadásáig tartott. A fenti rendelkezések *mutatis mutandis* érvényesek a Vállalkozó által a Szerződés alapján újra teljesített összes Szolgáltatásra. A jelen pont rendelkezései nem befolyásolják a Megrendelő részére a vonatkozó jogszabályokban biztosított egyéb szavatossági, vagy jótállási jogok érvényesítésének lehetőségét.

15. A SZERZŐDÉSES TELJESÍTÉS ELMARADÁSÁNAK BIZTOSÍTÉKA (TELJESÍTÉSI BIZTOSÍTÉK)

15.1. A teljesítési biztosíték teljesíthető (i) a Megrendelő fizetési számlájára történő befizetéssel (óvadék), (ii) bank vagy biztosító által a Ptk. 6:431. § alapján vállalt garancia (továbbiakban: bankgarancia) vagy banki készfizető kezesség biztosításával, illetve (iii) biztosítási szerződés alapján kiállított - készfizető kezességvállalást tartalmazó - kötelezvénnyel. A Vállalkozó bármikor jogosult egyik biztosítéki formáról a másikra áttérni, a biztosítéknak azonban a Szerződésben foglalt összegnek és időtartamnak megfelelően folyamatosan rendelkezésre kell állnia. A teljesítési biztosíték szolgáltatása nem mentesíti a Vállalkozót a nem szerződésszerű teljesítésből eredő, a teljesítési biztosíték mértékét meghaladó Megrendelői követelések teljesítése alól.

15.2. Ha a teljesítési biztosíték bankgarancia formájában kerül benyújtásra, akkor a bankgarancia abban az esetben elfogadható, ha a Ptk. rendelkezéseinek megfelel, feltétel nélküli, visszavonhatatlan, és az alapjogviszony vizsgálata nélkül, az első írásbeli felszólításra 5 (öt) munkanapon belül fizet. A bankgarancia akkor tekinthető szerződésszerűnek, ha azt a Megrendelő kifejezett írásos nyilatkozattal elfogadta. A kibocsátó bankot a Megrendelőnek előzetesen jóvá kell hagynia. Ha a teljesítési biztosíték nem bankgarancia formájában kerül benyújtásra, akkor azt egy a Megrendelő számára elfogadható, bejegyzett vagy működési engedéllyel rendelkező pénzügyi szervezetnek kell kibocsátania.

15.3. A szerződéses teljesítés elmaradásának biztosítékaként a Vállalkozó köteles a Megrendelőnek 25.000.000 Ft (huszonötmillió forint) értékű teljesítési biztosítékot nyújtani. A Vállalkozó biztosítja, hogy a teljesítési biztosíték hatályos és lehívható a Szerződés lejártát követő 90. (kilencvenedik) napig. A teljesítési biztosíték a Szerződés elválaszthatatlan mellékletét képezi.

MAGYAR FÖLDGÁZTÁROLÓ Zrt.
1138 Budapest, Váci út 144-150. • telefon: (06 1) 354 7050 • fax: (06 1) 354 7045
www.magyarfoldgaztarolo.hu www.mfgt.hu • cégjegyzékszám: 01-10-045043 (Fővárosi Törvényszék, mint Cégbíróság)

16. A SZERZŐDÉS HATÁLYA, MEGSZÜNTETÉSE ÉS MÓDOSÍTÁSA

16.1. A Szerződés hatálya

A Szerződés a Felek aláírásával lép hatályba. A Szerződés mindaddig hatályos, amíg jogosítja, illetve kötelezi a Feleket. A Szerződés 2018. év január 01. napjától 2020. december 31. napjáig tartó határozott időre jön létre.

16.2. A Megrendelő jogosult a Szerződést azonnali hatállyal, kártérítés fizetési kötelezettség és minden további jogkövetkezmény nélkül a Vállalkozóhoz intézett és a felmondás okát, vagy okait megjelölő írásbeli nyilatkozattal felmondani, amennyiben az alábbi esetek közül bármelyik bekövetkezik:

a) a kötbér eléri a maximumát, vagy
b) a Vállalkozó súlyos szerződésszegést követ el, vagy
c) a Vállalkozó a jelen Szerződésben hivatkozott biztonsági és/vagy más jogszabályi előírásokat nem, vagy nem teljes körűen tartja be, vagy
d) a Vállalkozó megsérti a Szerződésben vállalt titoktartási kötelezettségét, vagy
e) a Vállalkozó nyilatkozatával vagy magatartásával, egyéb eljárásával sérti a Megrendelő jó hírét, üzleti tisztességét, vagy
f) ha a Vállalkozó késedelembe esik, és a Megrendelő felszólítására sem vállal póthatáridőt, vagy
g) ha a póthatáridő eredménytelenül telt el, vagy
h) ha a Vállalkozó elmulasztja a Szerződésben rögzített teljesítési határidőt és a Megrendelőnek a további teljesítés nem áll az érdekében, vagy
i) a Vállalkozóval szemben jogerősen végelszámolási vagy felszámolási eljárást elrendeltek, vagy
j) a Kbt. 143.§ (2) és (3) bekezdés szerinti körülmények fennállnak.

16.3. A fentieken túlmenően a Megrendelő – a Kbt. 143. § (1) bekezdésére figyelemmel - felmondhatja a jelen Szerződést azonnali hatállyal, - illetve ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a Szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon -, kártérítés fizetési kötelezettség nélkül, amennyiben

a) feltétlenül szükséges a Szerződés olyan lényeges módosítása, amely esetében a Kbt. 141. § alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni,
b) a Vállalkozó nem biztosítja a Kbt. 138. §-ban foglaltak betartását, vagy a Vállalkozó személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a Kbt. 139. §-ban foglaltaknak;
c) az EUMSZ 258. cikke alapján a közbeszerzés szabályainak megszegése miatt kötelezettségszegési eljárás indult vagy az Európai Unió Bírósága az EUMSZ 258. cikke alapján indított eljárásban kimondta, hogy az Európai Unió jogából eredő valamely kötelezettség tekintetében kötelezettségszegés történt, és a bíróság által megállapított jogsértés miatt a Szerződés nem semmis.

16.4. A Megrendelő e fenti eseteken túl is, a Ptk. 6:249.§ (1)-a alapján, bármikor jogosult a Szerződéstől a Szerződés teljesítésének megkezdése előtt elállni, illetve a teljesítés megkezdését követően a Szerződést felmondani, ekkor azonban a Felek az elállás, illetve a felmondás hatályának napjáig keletkezett igazolt

MAGYAR FÖLDGÁZTÁROLÓ Zrt.
1138 Budapest, Váci út 144-150. • telefon: (06 1) 354 7050 • fax: (06 1) 354 7045
www.magyarfoldgaztarolo.hu www.mfgt.hu • cégjegyzékszám: 01-10-045043 (Fővárosi Törvényszék, mint Cégbíróság)

költségeket kötelesek egymással szemben elszámolni. A jelen pont szerinti elállás, illetve felmondás esetén elmaradt haszon nem érvényesíthető.

16.5. Amennyiben a Megrendelő elállására, illetve felmondására a Vállalkozónak felróható ok miatt kerül sor, a Megrendelő minden további jogkövetkezmény, és a Vállalkozóval történő elszámolási kötelezettség mellett gyakorolhatja – az ok megjelölése mellett – az elállási, illetve felmondási jogát, ilyen esetben az Megrendelő fenntartja magának a jogot a szerződésszegésből eredő jogai érvényesítésére, ideértve az igazolt kárai megtérítésére való jogot is.

16.6. A Megrendelő a földgáztárolás teljes vagy részleges ellehetetlenülése, és ezáltal a tárolói műveletek (kitárolás, betárolás stb.) leállása miatt a Ptk. 6:249.§-a alapján jogosult a Szerződéstől – minden további jogkövetkezmény nélkül – a teljesítés megkezdését megelőzően elállni, illetve a teljesítés megkezdését követően azt felmondani. A Megrendelő az elállási, illetve felmondási jogát – az elállási, illetve felmondási okról történő értesülést követő 10 (tíz) munkanapon belül – gyakorolhatja.

16.7. A fentieken túlmenően, a Megrendelő egyoldalú nyilatkozattal jogosult – választása szerint – a Szerződés teljesítésének időpontját módosítani, vagy a Szerződéstől elállni, illetve azt felmondani, amennyiben a szerződéskötéskor fennállott, a szerződéskötést lényegesen befolyásoló körülmények – a Megrendelő érdekkörén kívül álló okokból – megváltoztak, és a Vállalkozó még nem, vagy csak részben teljesítette szerződéses kötelezettségeit.

16.8. <u>Szerződésmódosítás</u>
Bármely Szerződési rendelkezés kizárólag a Felek által szabályszerűen, cégjegyzésre jogosult képviselőik által aláírt szerződés-módosítás formájában módosítható. A szóban vagy ráutaló magatartással tett szerződésmódosítás érvénytelen. A Szerződés módosítása során figyelemmel kell lenni a Kbt. 141. §-ában és a 307/2015. (X. 27.) Korm. rendelet 22.§ ában foglaltakra.

Nem minősül szerződésmódosításnak a Felek cégjegyzékben nyilvántartott adataiban, így különösen a székhelyében, képviselőiben, számlavezető pénzintézetében, bankszámlaszámában bekövetkező változás, továbbá a szerződéskötés és teljesítés során eljáró szervezet és a kapcsolattartók adataiban, valamint az alvállalkozók személyében bekövetkező változás. Az említett változásokról az érintett fél a másik felet – az eset körülményeitől és a releváns jogszabályi rendelkezésektől függően – vagy előzetesen írásban 10 napos határidővel vagy a változás bekövetkezését (bejegyzését) követő 10 napon belül köteles értesíteni.

17. VIS MAIOR

17.1. Nem minősül szerződésszegésnek, ha a szerződő Felek egyikének sem felróható okból (vis maior) a Felek bármelyike nem tudja teljesíteni a Szerződésben foglalt kötelezettségeit. Vis maior körülménynek kell tekinteni azokat az előre nem látható és emberi erővel elháríthatatlan körülményeket (pl.: háború, országos sztrájk, földrengés, árvíz, tűzvész, terrorcselekmény, stb.), amelyek nem függnek a Felek akaratától és közvetlenül akadályozzák az adott Felet a szerződéses kötelezettségének teljesítésében. A Felek ellentétes

MAGYAR FÖLDGÁZTÁROLÓ Zrt.
1138 Budapest, Váci út 144-150. • telefon: (06 1) 354 7050 • fax: (06 1) 354 7045
www.magyarfoldgaztarolo.hu www.mfgt.hu • cégjegyzékszám: 01-10-045043 (Fővárosi Törvényszék, mint Cégbíróság)

írásbeli megállapodásának hiányában a szerződéses határidők a vis maior időtartamával arányosan meghosszabbodnak.

17.2. Bármelyik Felet érintő vis maior esetén a Felek kötelesek tárgyalásokat folytatni annak érdekében, hogy a vis maior jellegétől függően egyetértésben döntsenek a károk enyhítéséről, vagy végső esetben a Szerződés esetleges megszüntetéséről. Amennyiben a vis maior időtartama a 30 (harminc) napot meghaladja, bármely Fél jogosult a Szerződést írásban felmondani minden hátrányos jogkövetkezmény nélkül, illetve abban az esetben is, ha erre egyébként a Szerződés alapján nem lenne jogosult. A Szerződés felmondása előtt a Felek kötelesek egyeztetést lefolytatni a Szerződés esetleges módosításáról. Amennyiben az egyeztetés 10 (tíz) napon belül nem vezet eredményre, megnyílik a Szerződés felmondásának lehetősége. A fenyegető vis maiorról és a vis maior bekövetkezéséről, várható időtartamáról a szerződő Felek egymást haladéktalanul, írásban tájékoztatni kötelesek. A fenyegető vagy bekövetkező vis maiorról történő késedelmes tájékoztatásból származó kárért a késedelmes tájékoztatásért felelős Fél felel.

18. A SZERZŐDÉS BIZALMAS KEZELÉSE, TITOKTARTÁS

18.1. A Felek rögzítik, hogy a Megrendelőt a Kbt. 43. § (1) bekezdésének d) pontja alapján jelen Szerződés tartalmát és teljesítését illetően nyilvánosságra hozatali kötelezettség terheli, ennek megfelelően a Szerződés tartalma és teljesítésével kapcsolatos adat, vagy információ nem minősül bizalmas információnak. Vállalkozó a Kbt. 43. § (2) bekezdése alapján a jelen Szerződés tartalmát és annak teljesítésével kapcsolatos adatokat nem tekinti üzleti titoknak.

18.2. A Vállalkozó kifejezetten hozzájárul ahhoz, hogy a Megrendelő a közzétételi kötelezettségének teljesítése keretében közzétegye a Szerződésnek a köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működéséről szóló 2009. évi CXXII. törvény (a továbbiakban: Kgt.) 2.§ (3) bekezdésében meghatározott adatait, amennyiben a Szerződés értéke, vagy a Megrendelővel egy költségvetési évben kötött azonos tárgyú szerződések együttes értéke eléri a Kgt. 2.§ (3) bekezdésében hivatkozott értékhatárt.

18.3. A jelen Szerződés aláírásával a Felek kötelezik magukat arra, hogy a Szerződés teljesítése során tudomásukra jutott adatokat, információkat, üzemi és üzletpolitikai eseményeket üzleti titokként kezelik, azokat harmadik félnek nem adják ki, azokat csak a jelen Szerződés teljesítéséhez szükséges mértékben használják, és erre nézve a Szolgáltatás nyújtásában közreműködő munkatársaikat, alvállalkozóikat is nyilatkoztatják. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy az általa vállalt titoktartási kötelezettség a közreműködőkre is kiterjed. A Megrendelő részéről nem számít a titoktartás megszegésének a Megrendelő mindenkori tulajdonosi köréhez tartozó cégcsoporton belül történő információ átadása.

18.4. A Vállalkozó a jelen Szerződés teljesítése során tudomására jutott személyes adatokat az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény rendelkezéseinek betartásával, bizalmasan köteles kezelni. A személyes adatokat a Megrendelő kizárólag a jelen Szerződés

MAGYAR FÖLDGÁZTÁROLÓ Zrt.
1138 Budapest, Váci út 144-150. • telefon: (06 1) 354 7050 • fax: (06 1) 354 7045
www.magyarfoldgaztarolo.hu www.mfgt.hu • cégjegyzékszám: 01-10-045043 (Fővárosi Törvényszék, mint Cégbíróság)

teljesítése során, célhoz kötötten, a Szerződésben meghatározott feladatai ellátása érdekében, a teljesítéshez szükséges mértékben használhatja fel.

18.5. A Felek vállalják a fenti kötelezettség megszegéséből eredően keletkező igazolt károk másik Fél részére való teljes megtérítését.

18.6. Az információk és adatok üzleti titokként történő kezelésére vonatkozó kötelezettség a Feleket a jelen Szerződés bármely okból történő megszűnését követően időbeli korlátozás nélkül terheli.

18.7. A jelen 18. pontban foglaltak megszegése súlyos szerződésszegésnek minősül.

19. KAPCSOLATTARTÁS, KOMMUNIKÁCIÓ

19.1. A hagyományos levelezésen túl a szerződő Felek a gyors információcsere érdekében a kapcsolatot elektronikus úton is tartják. a 7. sz. mellékletben felsorolt képviselők útján.

19.2. Kijelölt képviselők: a 7. sz. mellékletben kerülnek felsorolásra.

19.3. A Szerződés teljesítése során a Felek közötti kapcsolattartás kizárólag e képviselők útján történik. A képviselők jogköre nem terjed ki a Szerződés módosítására vagy megszüntetésére. A jelen pontban kijelölt kapcsolattartók személyében vagy egyéb adataiban bekövetkező, továbbá bármely Fél jelen Szerződésben meghatározott értesítési címének változásról írásban 5 (öt) munkanapon belül kell értesíteni a másik Felet, amely akkor hatályos, ha a másik Fél azt írásban visszaigazolta. Az ennek elmulasztásából fakadó kárért a mulasztó Fél felelős.

19.4. Az együttműködés során tett intézkedéseket és nyilatkozatokat a Felek - minden esetben - kötelesek írásba foglalni.

19.5. Felek megállapodnak abban, hogy jelen Szerződésben megjelölt kézbesítési cím(ek)re postázott nyilatkozatok, felhívások kézbesítettnek tekinthetők akkor is, ha a posta a „címzett ismeretlen" vagy „nem kereste" jelzéssel azt a feladónak visszajuttatja. Ezekben az esetekben a postai kézbesítés második megkísérlésének napját követő 5. (ötödik) munkanapon a postai küldeményeket kézbesítettnek kell tekinteni.

20. EGYÉB RENDELKEZÉSEK

20.1. <u>A Szerződés teljesítéséhez szükséges többlet és pótmunka</u>
Vállalkozó saját költségén köteles elvégezni minden a műszaki szükségességből adódó, illetve a Szerződés szerinti szolgáltatás rendeltetésszerű és biztonságos teljesítéséhez szükséges munkát, ideértve a vállalkozási szerződés tartalmát képező, de a vállalkozói díj meghatározásánál figyelembe nem vett munkát

MAGYAR FÖLDGÁZTÁROLÓ Zrt.
1138 Budapest, Váci út 144-150. • telefon: (06 1) 354 7050 • fax: (06 1) 354 7045
www.magyarfoldgaztaroto.hu www.mfgt.hu • cégjegyzékszám: 01-10-045043 (Fővárosi Törvényszék, mint Cégbíróság)

és az olyan munkákat is, amely a szolgáltatás szerződésszerű megvalósítása érdekében nem történhet meg.

A Szerződés teljesítése során szükségessé váló olyan további szolgáltatásokat, munkákat, amelyeket a Szerződés létrejöttekor, odaítélésekor nem lehetett előre látni, vagy amelyeket a Megrendelő utólag kért, illetve ezen munkák díjazását a Megrendelőnek írásban meg kell rendelnie, illetve jóvá kell hagynia azokat, azok teljesítésének megkezdése előtt. Az írásbeli megállapodás nélkül nyújtott további szolgáltatások, elvégzett munkák kifizetését a Megrendelő nem vállalja, az ilyen munkákat a Vállalkozó saját felelősségére és költségére végzi el.

A Szerződésben foglalt feltételek, - beleértve a határidőket is -, érvényesek a Szerződés teljesítésével összefüggésben felmerülő további szolgáltatásokra kivéve, ha a Felek írásban ettől eltérően állapodtak meg, vagy ha a Szerződésben eszközölt módosítások jellege vagy mértéke valamelyik határidő elhalasztását teszi szükségessé a Megrendelő és a Vállalkozó közös érdekében.
A további szolgáltatásokra, munkákra vonatkozóan a Megrendelő díjcsökkentés kezdeményezésére jogosult.

20.2. Vállalkozó kötelezi magát arra, hogy a Megrendelő és az MVM csoport munkavállalóit sem munkaviszony, sem munkavégzésre irányuló egyéb jogviszony, sem polgári jogi jogviszony keretében nem foglalkoztatja a Szerződés teljesítése során. Ez a kötelezettség a Vállalkozó alvállalkozóira is kiterjed.

20.3. <u>Szerzői jogi rendelkezések</u>

20.3.1. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Szerződés teljesítése során létrehozott tervek szerzői jogvédelem alá eső részeihez fűződő vagyoni jog a Megrendelőt illeti, kivéve, ha a Felek írásban kifejezetten másképpen állapodnak meg. A Vállalkozó visszavonhatatlanul hozzájárul a tervek használatához azáltal, hogy azt a Megrendelő részére hozzáférhetővé teszi. A Megrendelő e jogot a Vállalkozó hozzájárulása nélkül bármely harmadik személy részére átengedheti. A Megrendelő részére átadott terv a Megrendelőt illeti meg. Tilos a tervet, illetve a hozzá fűződő bármilyen jogot bármely személyre akár ellenszolgáltatás fejében, akár ingyenesen átruházni a Megrendelő részére történő átadás előtt vagy azt követően.

20.3.2. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Szerződés szerint őt megillető Vállalkozói Díj a Megrendelő jogszerzéséért, felhasználási engedély adásáért vagy a tervre vonatkozó vagyoni jogok átruházásáért a Vállalkozónak járó bármely szerzői díjat is magában foglalja, és ezért a Vállalkozó kifejezetten kijelenti, hogy a tervvel kapcsolatos bármilyen, a felhasználók által fizetendő további díjazás iránti igényt a Szerződés fennállása és annak megszűnését követő időszak alatt nem támaszt. A fent leírtak szerint a Megrendelő nem köteles a közös jogkezelő szervezeteknek jogdíjat fizetni.

20.3.3. E rendelkezések mindaddig hatályban maradnak, amíg a szerzői jogvédelem fennáll, tekintet nélkül a Szerződés megszűnésére.

20.4. <u>Tulajdonjog-, és a kárveszélyátszállás</u>

MAGYAR FÖLDGÁZTÁROLÓ Zrt.
1138 Budapest, Váci út 144-150. • telefon: (06 1) 354 7050 • fax: (06 1) 354 7045
www.magyarfoldgaztarolo.hu www.mfgt.hu • cégjegyzékszám: 01-10-045043 (Fővárosi Törvényszék, mint Cégbíróság)

Felek rögzítik, hogy a beépített anyagok, eszközök, alkatrészek, (amelyek a kútban maradnak) a Szolgáltatás tekintetében a tulajdonjog az Átadás - Átvétellel száll át Megrendelőre. Ennek megfelelően, az anyag, a beépített berendezések, alkatrészek, a Szolgáltatás tekintetében a kárveszély is az Átadás - Átvétellel egyidejűleg száll át Vállalkozóról a Megrendelőre (beépítés után).

20.5. Engedményezés, szerződés-átruházás

A Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződésből eredő követeléseiket jogosultak harmadik félre engedményezni.

20.6. Jogfenntartás

A Szerződésnek meg nem felelő teljesítés elfogadása nem jelent lemondást a szerződésszegésből eredő igények későbbi időpontban való érvényesítéséről. A Szerződés vonatkozásában bármilyen joglemondás érvényesen kizárólag erre irányuló kifejezett, írásbeli nyilatkozattal történhet. Amennyiben az egyik Fél lemond jogainak érvényesítéséről arra az esetre, ha a másik Fél nem teljesíti a szerződés bármely rendelkezését.

a) nem jelenti azt és nem értelmezhető úgy, hogy a Fél lemond bármely más vagy további mulasztás (legyen az hasonló vagy más jellegű) esetén a jogai érvényesítéséről, vagy
b) nem érvényes a Fél megfelelően felhatalmazott képviselője által megfelelően aláírt jogról való lemondó nyilatkozat hiányában.

Sem annak elmulasztása, hogy az egyik Fél a Szerződés rendelkezéseinek másik Fél által történő teljesítését követelje, sem pedig erre az egyik Fél által a másiknak adott időbeli vagy más haladék nem jelenti azt, hogy az ilyen szerződésszegés esetén a jogosult Fél lemond az őt megillető jogok érvényesítéséről.

20.7. Nyilatkozat

A Felek kölcsönösen kijelentik, hogy a jelen Szerződés aláírásának napján egyikük sem áll csőd-, végelszámolás, illetve felszámolási eljárás alatt.

20.8. Részleges érvénytelenség

Amennyiben a jelen Szerződés bármely rendelkezése érvénytelen, ez a Szerződés egyéb rendelkezéseinek érvényességét nem érinti, kivéve, ha a Felek ezen rendelkezés nélkül a Szerződést nem kötötték volna meg.

20.9. A Szerződés teljessége

Felek kijelentik, hogy a jelen Szerződés a Felek között létrejött megállapodást teljes körűen szabályozza, a Felek közötti megállapodás valamennyi feltételét tartalmazza, és hatálytalanná tesz bármilyen, e tárgyban korábban folytatott előzetes szóbeli egyeztetést vagy korábban született írásbeli megállapodást illetve nyilatkozatot, valamint a Felek kifejezetten rögzítik, hogy a Ptk. 6:63.§ (5) bekezdésében foglaltaktól el kívánnak térni, az abban foglaltak a jelen Szerződéssel szabályozott jogviszony vonatkozásában nem alkalmazandók. Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződésnek nem képezik tartalmát azon szokások, amelyek alkalmazásában a Felek az esetleges korábbi üzleti kapcsolatukban megegyeztek, illetve azon gyakorlat, amelyet egymás között kialakítottak. A Felek rögzítik továbbá, hogy a Szerződésnek nem képezi tartalmát az adott üzletágban a hasonló szerződés alanyai által széles körben ismert és rendszeresen alkalmazott szokás.

20.10. Referencia

MAGYAR FÖLDGÁZTÁROLÓ Zrt.
1138 Budapest, Váci út 144-150. • telefon: (06 1) 354 7050 • fax: (06 1) 354 7045
www.magyarfoldgaztaroio.hu www.mfgt.hu • cégjegyzékszám: 01-10-045043 (Fővárosi Törvényszék, mint Cégbíróság)

Vállalkozó a Szerződésre, illetve a Megrendelővel kapcsolatos együttműködésre jogosult referenciaként hivatkozni. Közbeszerzési eljáráshoz a Megrendelő a referencia igazolást korlátozás és térítés mentesen adja ki.

20.11. Alkalmazandó jog

A jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben Magyarország mindenkor hatályos jogszabályai, így különösen a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.) valamint a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLIII. tv. és a közszolgáltatók közbeszerzéseire vonatkozó sajátos közbeszerzési szabályokról szóló 307/2015. (X. 27.) Korm. rendelet rendelkezései az irányadóak. A felek a nemzetközi magánjogi normák és az áruk nemzetközi adásvételi szerződéseiről szóló, 1980. április hó 11. napján kelt ENSZ egyezmény alkalmazását kifejezetten kizárják. A kereskedelemben szokásos klauzulákat a mindenkor érvényes Incoterms (ICC, Párizs) alapján kell értelmezni.

20.12. Jogviták rendezése

A Felek a Szerződéssel összefüggésben kialakult vitájukat elsősorban békés úton, egyeztető tárgyalások útján kísérlik meg rendezni. Amennyiben ez az egyeztető tárgyalások kezdetétől számított 30 (harminc) naptári napon belül nem vezet eredményre, és az alkalmazandó jogszabályok alapján a Felek vitájának elbírálására nem a Pesti Központi Kerületi Bíróság, a Fővárosi Törvényszék, vagy a Budapest Környéki Törvényszék az illetékes, úgy a Felek jogvitájukra a Budai Központi Kerületi Bíróság illetve a Székesfehérvári Törvényszék kizárólagos illetékességét kötik ki a per tárgyától, illetve a pertárgy értékétől függően.

20.13. Mellékletek

A Szerződés elválaszthatatlan részét képezik annak alábbi melléklete(i):

1. sz. melléklet: Műszaki specifikáció
2. sz. melléklet: Szolgáltatások Jegyzéke
3. sz. melléklet: Lehívás minta
4. sz. melléklet: Biztosítási kötvények másolata
5. sz. melléklet: Teljesítési biztosíték másolata
6. sz. melléklet: Alvállalkozók meghatározása
7. sz. melléklet: Daruzás előtti ellenőrző lista
8. sz. melléklet: Kijelölt képviselők

A jelen Szerződést a Felek elolvasták, azt közösen értelmezték, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, a mai napon 3 (három) eredeti példányban jóváhagyólag, az erre jogosult képviselőik útján aláírták.

Hajdú László
vállalkozó
4200 Hajdúszoboszló, Nyugati sor 21.
Adószám: 47693771-2-29 • Nyilv.t. szám: 04477924
Közösségi Adószám: HU47693771
OTP Nyrt.: 11738084-20014586
Fuv. Engedély szám: AF-09000696

Kelt: Budapest, 2017. december 20.

Fritsch László	Erdélyi Lajos	Hajdú László
elnök-vezérigazgató	Műszaki irányítás vezető	tulajdonos
Magyar Földgáztároló Zrt.		**Hajdú László egyéni vállalkozó**
Megrendelő		**Vállalkozó**

MAGYAR FÖLDGÁZTÁROLÓ Zrt.
1138 Budapest, Váci út 144-150. • telefon: (06 1) 354 7050 • fax: (06 1) 354 7045
www.magyarfoldgaztarolo.hu www.mfgt.hu • cégjegyzékszám: 01-10-045043 (Fővárosi Törvényszék, mint Cégbíróság)